



BULLETIN D'INFORMATIONS MUNICIPALES

Herriko Berripapera

Site internet de la commune : <http://aiciritscamousuhast.fr>



64120 AÏCIRITS-CAMOU-SUHAST
Tél. 05 59 65 71 74
Camou : 05 59 65 85 13
E-mail : contact@mairieaicirits.eus

SOMMAIRE : Aurkibidea :

- Conseil municipal du 25/07/23
- Conseil municipal du 12/09/23
- Conseil municipal du 14/11/23
- Conseil municipal du 12/12/23
- Événements 2023 - 2^e semestre
- Travaux 2023
- Projets en cours
- Informations diverses
- Pôle territorial d'Amikuze et CAPB
- Parole aux associations :
 - Artizar
 - Château de Camou
 - Comité des Fêtes
 - Foyer rural DENENA

Madame, Monsieur,

L'année 2024 poursuit malheureusement le même chemin que celle que nous venons de laisser, avec un contexte mondial marqué par des conflits et des tensions, touchant des régions telles que l'Ukraine, la Palestine et bien d'autres. Comment ne pas penser à ces populations prises en otage au milieu de ces violences ?

Ces crises engendrent des conséquences profondes et ont des répercussions sur l'équilibre mondial.

L'augmentation considérable du prix de l'énergie et des matières premières, liée à ces conflits, explique en partie la crise actuelle du monde agricole, soulevant ainsi une vague de contestation de nos agriculteurs qui subissent depuis des années des conditions de travail et de vie difficilement supportables.

Malgré cette atmosphère négative, les projets communaux lancés en 2023 ont avancé à un bon rythme : la rénovation de huit logements du quartier Etxe Goxoak devrait se terminer en juin 2024 et la deuxième tranche avec huit nouveaux logements à réhabiliter est prévue avec un début de travaux en septembre 2024. Le permis d'aménager du lotissement Bordenave est également sur le point d'être posé.

Ces deux grands projets impliquent un engagement financier très important de la commune mais il était difficile de laisser passer de telles opportunités, à l'heure où on ne parle que de la crise du logement. Un travail est mené avec les services financiers de l'Agence Publique de Gestion Locale et les services fiscaux de la CAPB pour l'élaboration du budget 2024.

Comme chaque année je remercie l'ensemble des conseillers pour leur engagement permanent dans la vie courante de la commune et pour la mise en œuvre des grands projets en cours.

Je tiens aussi à saluer l'ensemble des agents municipaux qui accomplissent leur mission de service public avec dévouement et sérieux.

Les associations communales et voisines, ainsi que tous les bénévoles qui les animent, méritent aussi notre reconnaissance parce qu'ils enrichissent notre quotidien avec la proposition de festivités, de loisirs et d'événements tout au long de l'année.

Je voudrais aussi saluer les commerçants, artisans, entreprises et exploitants agricoles installés sur notre commune, qui se battent pour maintenir leur activité malgré un contexte économique très difficile et qui ont encore des ambitions de développement.

Vous trouverez dans ce bulletin les comptes rendus des quatre dernières réunions du conseil municipal pour l'année 2023, le détail des projets en cours ainsi que des informations sur le Pôle Territorial Amikuze et la Communauté d'Agglomération du Pays Basque.

2024urte hasi da aitzineko urtean bezala giro nahasi batean.

Mundu zabalean, gerla eta herrien arteko gatazkak, izan dadin Ukraina edo Palestina herrialdeetan, ondorio gaitzak sortzen dituzte heien biztanleentzat. Ezin dira haizatu boztikerien erdian bizi diren jende horien irudiak.

Larrialdi garai hunek munduaren oreka zalantzan emaiten du, arrisku handiak sortuz.

Erregaiak eta lehengaien prezioak azkarki goratu dira : arrazoin horien gatik eta azken urte hauetako gaizki izaitea, karrikarat ereman ditu hemen gaindiko eta Frantzia osoko laborari ainitz.

Halaere, Herriko proiektuak untsa aitzinatu dira : Etxe Goxoak auzoko zortzi etxe zaharberriak izan behar lukete ekaina bukaerako eta obren bigarren zatia hastekoa da iraillean, beste zortzi etxe arraberituz.

Bordenave lotizamenduaren antolatze baimena pautatzeko kasik prest da.

Bi proiektu pizu horiek herriaren diru zorra handiak sortzen baditu ere, ukan ditugun parada horiek ezin

huts eginak ziren, garai huntako etxebizitza buruzko zaitasunak ikusiz.

Baliatzen niz herriko kontseilari guzien eskertzeko herriko bizian eta proiektuen lantzeko engaiamendu azkarra erakusten baitute.

Herriko langileak eskertzen ditut ere, urte osoan herria eta herriarren zerbitzuko seriozki lan egiten dutelako.

Herriko eta auzoko elkarte guziek, merezi dute ohoratuak izaitea urte osoan pestak, aisaldiak eta gertakariak eskaintzen baitituzte. Herri hunen bizia aberasten dute laguntzaile ainitzeri esker.

Agur berezi bat herriko ofiziale, lantegi edo saltegien buruzagi eta laborarier, heien aktibitate segitzen baitute, nekeziak gaindituz eta garatzeko xedeak atxikiz.

Ondoko hostoetan, herriko azken lau bilkuren bildumak, proiektuen xehetasunak, Amikuzeko poloa eta Euskal Hirigune Elkargoaren berri, irakurtzen ahalko dituzue.

Irakurtze on.

OUVERTURE SecrÉTARIAT DE MAIRIE

AÏCIRITS (Tél 05 59 65 71 74)

Lundi 9h à 12h ▪ Mardi 13h30 à 18h ▪ Mercredi 8h à 13h ▪ Vendredi 13h30 à 18h

CAMOU (Tél 05 59 65 85 13)

Permanence du Maire le lundi de 13h30 à 15h.

Conseil Municipal du 25 juillet 2023

Décision modificative du budget communal

Une décision modificative du budget doit être prise pour honorer l'annuité d'un emprunt contracté en 2010 auprès de TE64 (ancien SDEPA) pour la réalisation de l'éclairage public route d'Esquilamorde.

Les sommes correspondant au capital et à l'intérêt d'emprunt doivent être inscrites au budget investissement et non plus en fonctionnement comme jusqu'à maintenant : la somme de 18 625€ sera à basculer du budget de fonctionnement au budget d'investissement. Accord du conseil.

Amortissement éclairage public

En lien avec la délibération précédente, la participation de la commune à l'installation de l'éclairage public route d'Esquilamorde est donc considérée comme un investissement à amortir : M^{me} le Maire propose de l'amortir sur 9 ans correspondant aux 9 annuités restantes. Accord du conseil.

CAPB : approbation des rapports de la CLECT

Par délibération du 4 février 2017, le Conseil Communautaire a créé une Commission Locale d'Évaluation des Charges Transférées (CLECT) entre la Communauté d'Agglomération Pays Basque (CAPB) et ses communes membres et a fixé sa composition à un membre titulaire et un membre suppléant par commune membre, soit 158 titulaires et 158 suppléants. Cette commission procède à l'évaluation du montant des charges et des recettes financières transférées à la Communauté d'agglomération et correspondant aux compétences dévolues à la Communauté d'agglomération. La dernière commission s'est réunie à Saint-Palais le 7 juin 2023 et a validé les trois points suivants :

Point 1 : Evaluation de la participation des 3 communes de la Vallée des Aldudes au projet d'extension de crèche : en application du nouveau pacte fiscal et financier, les communes des Aldudes, Banca, et Urepel devront participer à l'investissement (91 833€) et aux frais de fonctionnement supplémentaires (35 000€ annuels) de cette extension. Après un calcul compliqué (taux d'usage, potentiel financier, population DGF...) de la répartition des frais pour chaque commune, ces dernières ont décidé de participer à parts égales. Chacune devra donc verser 10 714€ de fonds de concours à la CAPB pour l'investissement et leur attribution de compensation sera réduite de 4 083€ pour les frais de fonctionnement.

Point 2 : Evaluation transferts de charges Gestion des Eaux Pluviales Urbaines (GEPU). En effet, la compétence de gestion des eaux pluviales

est devenue obligatoire pour la CAPB qui demande donc aux communes de participer financièrement à cette nouvelle charge. Les chiffres annoncés au départ ont été largement revus à la baisse avec des prévisions d'entretien annuel et de renouvellement des équipements plus réalistes et plafonnés à 7,06€ par habitant. Pour notre commune, la participation annuelle sera de 2 505€, somme qui sera déduite de notre attribution de compensation.

Point 3 : Evaluation transfert de charges Piscine de Souraïde. Suite aux délibérations du 21 mai 2022 et du 4 mars 2023, la piscine de Souraïde est redevenue communale. Selon une évaluation réalisée sur les trois dernières années de fonctionnement de cet équipement, la CAPB reversera annuellement 46 368€ à la commune de Souraïde pour les frais d'investissement et de fonctionnement par le biais de l'attribution de compensation.

Ces trois rapports ont été votés par le conseil à l'unanimité.

Gardiennage des églises

M^{me} le maire rappelle que la commune verse une indemnité de gardiennage aux personnes en charge de la surveillance des églises (détenir la clé, ouvrir pour la messe ou le ménage...). Il existe un montant maximum qui évolue et qui est de 496,09€ annuels pour 2023. M^{me} le Maire propose de maintenir le versement de 75% de ce montant maximum soit 372,00€ d'indemnité de gardiennage à chacune des personnes en charge des églises d'Aïcirits et de Camou. Le Conseil donne son accord à l'unanimité.



Bourse communale 2022/2023

Une étudiante retardataire nous a fait la demande de bourse communale : le Conseil a validé l'octroi d'une aide de 500€ pour l'année 2022-2023, montant voté lors de l'élaboration du budget 2023.

Demande de Subvention

Une demande de subvention a été déposée par l'association « Izerdi Bidez » qui organise un événement au profit de l'association « Haureri ». Le conseil a souhaité un complément d'informations avant de répondre à cette demande.

Information délégations du Maire

Rapport sur les décisions prises par M^{me} le Maire dans le cadre de ses délégations du 10 juin 2023 au 25 juillet 2023 :

DATE	OBJET	MONTANT
14/06/2023	Rénovation et extension de huit pavillons du lotissement Etxe Goxoak : lot 1 maçonnerie : avenant : démolition en prévision de la réfection des chapes pour les quatre premiers logements : SAS OYHAMBURU (décision 2-2023 en annexe)	2 090€ TTC (marché porté à 464 090€ TTC)
14/06/2023	Rénovation et extension de huit pavillons du lotissement Etxe Goxoak : lot 7 carrelage faïence : avenant : réfection des chapes pour les quatre premiers logements : EURL DAGUERRE ZERAMIKA (décision 3-2023 en annexe)	2 201,10€ TTC (marché porté à 56 109,21€ TTC)
14/06/2023	Décision d'opposition à la déclaration préalable DP6401023B0004 : MARQUINE née ETCHEBEST Maité : division en vue de construire	

14/06/2023	Encaissement chèque assurances acompte sinistre HIRIBURU route d'Esquilamborde : ABEILLE ASSURANCES	2 014,61€ TTC
16/06/2023	Bon pour accord remplacement candélabre route d'Esquilamborde : SARL BEDECARRATZ	2 686,14€ TTC
16/06/2023	Bon pour accord location chapiteau 14 juillet : DALLEMANE CHAPITEAUX	1 800€ TTC
26/06/2023	Autorisation de travaux AT6401023B0001 : SGI IGIMMO représentée par GARIJO Iban : réhabilitation BRICOMARCHE	
27/06/2023	Renouvellement concession AYÇAGUER Etienne arrivée à échéance par AYÇAGUER Georgette	106,64€ TTC
28/06/2023	Décision de non-opposition à la déclaration préalable DP6401023B0006 : MARQUINE née ETCHEBEST Maité : division en vue de construire	
28/06/2023	Bon pour accord 6 panneaux de rue, 18 numéros de maisons et 1 panneau routier : SIGNATURE	946,08€ TTC
29/06/2023	Décision de non-opposition à la déclaration préalable DP6401023B0007 : ARS ENERGIES représentée par RECALDE Romain : pose de 86 panneaux photovoltaïques en surimposition de toiture	
03/07/2023	Certificat d'urbanisme opérationnel CU06401023B0009 : opération réalisable : PEYROU-BEAUDEANT Jean-Marie, Bruno : construction d'une maison d'habitation	
05/07/2023	Retrait du permis de construire PC6401019B0008 : SCI IRATY représentée par CATALOGNE Jean : construction d'un bâtiment de stockage de matériels agricoles fermé sur trois côtés	
06/07/2023	Certificat d'urbanisme opérationnel CU06401023B0010 : opération réalisable : SELARL GEODENAK représentée par ARRAYET Michel : création d'un bâtiment artisanal de 20m x 18m	
11/07/2023	Accord permis de construire PC6401023B0001 : LARROQUE Jean : construction d'une fumière en extension d'un bâtiment. Pose de panneaux photovoltaïques sur les deux pans du bâtiment existant et de l'extension. Construction d'un bâtiment agricole à usage de stockage fourrage et bétails couvert de panneaux photovoltaïques	
12/07/2023	Attestation de non-opposition à la déclaration préalable DP6401023B0003 : PARIS Damien : modification et création d'ouvertures. Construction d'une terrasse. Ajout de colombage et d'une marquise	
12/07/2023	Décision d'opposition à la déclaration préalable DP6401023B0005 : PARIS Damien : fermeture d'une façade du bâtiment	
24/07/2023	Voirie 2023 choix de l'entreprise : COLAS France (décision 4-2023 en annexe)	47 055€ HT soit 56 466€ TTC
24/07/2023	Bon pour accord travaux d'entretien des couvertures de la tour du château de Camou : SARL LAMARQUE Patrick	6 960€ TTC

Questions diverses

Point avancement travaux :

- Les travaux de réhabilitation des pavillons de la résidence Etxe Goxoak avancent bien et les quatre premières maisons pourraient être terminées fin mars 2024. Une visite du chantier en cours a été proposée à tous les conseillers le 21 juillet dernier. La 2^e tranche de travaux comprenant 9 pavillons, est en préparation avec l'architecte pour pouvoir lancer la consultation des entreprises en fin d'année 2023.



- La commission d'appel d'offres s'est réunie le 20 juillet pour choisir l'entreprise qui réalisera les travaux de voirie 2023 : deux entreprises ont répondu, Colas et Castillon. Les candidats étaient notés sur 2 critères (30% sur la valeur technique et 70% sur le prix) et c'est l'entreprise Colas qui a été retenue pour un montant de 47 055€ HT soit 56 466€ TTC.
- Le projet de lotissement Bordenave avance aussi : la dernière réunion de la commission a eu lieu le 11 juillet dernier et la prochaine réunion est prévue le 13 septembre. Entre temps, des décisions doivent être prises pour choisir jusqu'à quel niveau nous souhaitons pousser l'aménagement, avec les estimations financières bien précises que nous devons recevoir du groupement d'architectes Thal.Archi.

Une réunion avec tous les concessionnaires concernés par ce projet (CAPB, Te64, Orange, Enedis..) a été programmée pour le 20 septembre 2023 afin de leur soumettre le projet avant de présenter le permis d'aménager.

Nom de la salle polyvalente : deux devis ont été demandés pour l'inscription du nom « Xilokan » sur la façade de la salle. M^{me} le Maire a présenté les différentes propositions de l'un d'entre eux.

La mairie de Saint-Palais nous a contactés pour nous proposer de décorer les murs du cabanon de la fibre situé au rond-point de l'hôpital à Aïcirits pour couvrir les graffitis actuels et empêcher les futures inscriptions : M^{me} le Maire a projeté le projet de fresque proposé par une artiste locale Céline Mirailh.

La prise en charge des frais sera partagée à 50% entre les deux communes.

La réforme de la collecte : les nouveaux containers seront mis en route le mardi 1^{er} août 2023. Un courrier sera distribué à toute les familles. Le service des déchets de la CAPB nous a aussi indiqué que toutes les poubelles publiques implantées sur la commune seront désormais facturées à la commune. De plus, nos agents ne pourront les amener en vrac à la déchetterie et devront les jeter une par une dans les nouveaux containers. Un débat a suivi pour savoir s'il fallait les conserver et il a été décidé de toutes les retirer, en affichant un petit mot explicatif.



2025ko uztailaren 25ko bilduma

• Herri elkargoa sortu den geroztik, lehen herriek zituzten kargo eta diru sartzetaz batzuz itzuliak dira noiz konpententzi bat herri elkargoaren gain emana den. Kontseilu hortan herri guzietan arduradun bat badute. Aldude, Banka eta Urepeleko herriek proiektua dute haurzaindegia haunditzea. Herri elkargoak konpententzi horren ardura duenez, obrak bere gain hartuko ditu eta hiru herriek parte bat pagatuko dute.

Herri barnetan eurietako uren biltzea herri elkargoaren gain bilakatu da. Hor ere obrak eta mantentze lanen ardura ukanen du. Herritarka kalkulatu da parte hartze hori. Guretzat 2505€ heldu baitira.

Zuraiden aldiz, herriak igeritokia berriz bere gain hartu duenez, Herri elkargoak ber itzuliko dio ekipamendu horrek sortzen dituen gastuak.

• **Elizaren zaintzea** : kalte-ordain bat emana elizaren zaintzeaz duten ardura duteneri. Kopuru hori 496,09€ koa izaiten ahal da gehenez. Beste urteetan bezala deliberatu da kopuru horren 75% beiratzeari. Heldu baita 372€.

Diru laguntzak : Estudioak segitzen dituzten gazteeri, herriak 500€ diru laguntza bat eskeintzen du. Beranta rekin egin den galde bati kontseiluak bere onespena eman du. Bestalde, elkarte batek « izerdi bidez » diru laguntza baten eskaera egin du. Horrek gertakari bat antola luke beste elkarte baten dako « Haur eri ». Galdea eta elkarte horien eginak zehaztea galdegina izan zaiote.

Bestalde :

- Etxe goxoak auzoan, lanak ongi aintzintzen dira. Lehen lau etxeak marxo undarreko bukatuak izan behar lukete eta prestaketak hasiko dira bigarren atalaren dako. Aldi huntan 9 etxe izanen dira.
- Estimatu deialdia ren batzordea bildu da 2023 ko bide obretarako enpresen hautua egiteko. Aurten COLAS enpresak du lanen ardura ukanen.
- Bordenave auzoko estudioak ere aintzintzen doaz, bilkura bat prestatzen da zerbitzuen artean eremuaren antolatze baimena pasatu aintzin.
- Bi estimu galdeginik izan dira Xilokan salaren izena idazteko kanpoko paretan.
- Donapaleko herriaren partaidetza rekin deliberatu dugu Celine Mirailh tindatzaileari ospitaleko biribilguneko ttatolaren apaintzea hautatutako marrazki batekin. Bi herriek erdizka pagatu behar lukete.
- Ondarkin untzi berriak prest dira eta erabilgarri agorritaren 1 ean. Aldiz, zikin ontzi publikoak kenduak izanen dira zeren herriak ere ondarkin horien botatzea pagatu behar du eta herriko langileek ez baitute ondarkintegira botatzen ahalko.

Conseil Municipal du 12 septembre 2023

Emprunt travaux Etxe Goxoak

Clors du vote du budget 2023, il avait été prévu de souscrire un emprunt pour la réalisation des travaux de réhabilitation des pavillons Etxe Goxoak. Trois organismes bancaires ont été consultés pour obtenir un financement de 600 000,00€.

Caisse d'Epargne : 4,60 % sur 20 ans avec des échéances trimestrielles et des frais de dossier à 750,00€.

Crédit Agricole : 4,23 % sur 20 ans avec des échéances trimestrielles et des frais de dossier à 400,00€.

La Banque Postale : 4,29% sur 20 ans avec des échéances trimestrielles et des frais de dossier à 600,00€.

Les offres comprenaient également une proposition d'emprunt sur 15 ans mais le choix a été porté sur une période d'emprunt sur 20 ans afin de coller au rendement des loyers attendus.

Le Conseil municipal a opté pour l'offre du Crédit Agricole.



Modification comptable opération Etxe Goxoak 2022

Au moment de la préparation du budget 2022, le Trésor Public nous avait conseillé d'enregistrer les opérations d'investissements liées à la réhabilitation des pavillons Etxe Goxoak (96 829.70€) sur un compte 2132.

Lorsque la commune a fait la demande de remboursement de FCTVA concernant ces dépenses, les services de la Préfecture nous ont indiqué que ce compte 2132 n'était pas éligible au remboursement de TVA.

Après de nombreux échanges et changements de consignes, le Trésor Public a finalement accepté que l'imputation de ces 96 829.70€ soit rectifiée pour être inscrite au compte 2138 et permettre ainsi de récupérer une TVA d'environ 15 000,00 €.

Le Conseil a approuvé cette modification comptable à l'unanimité.

Remboursement frais de transport et de séjour des élus

M^{me} le Maire indique que l'article L.2123-18-1 du Code Général des Collectivités Territoriales permet aux membres du conseil municipal de bénéficier du remboursement des frais de transport et de séjour engagés pour se rendre à des réunions dans des instances organismes où ils représentent leur commune, lorsque la réunion a lieu hors du territoire de celle-ci.

M^{me} le Maire propose donc la possibilité aux conseillers de bénéficier du remboursement des frais de transport et de séjour dans les conditions indiquées ci-dessus et sur présentation de justificatifs.

Le Conseil a validé le principe de remboursement des frais de transport et de séjour pour les élus.

Adoption du plan de formation mutualisé 2023-2025

M^{me} le Maire a rappelé la loi du 12/07/1984 relative à la formation des agents de la fonction publique territoriale qui impose aux collectivités locales d'établir pour leurs agents un plan de formation annuel ou

pluriannuel, obligation qui a été réaffirmée par la loi n°2007-209 du 19 février 2007. Le Centre de Gestion de la fonction publique territoriale des P.A. et le Centre National de la Fonction Publique Territoriale (CNFPT) ont conduit un projet d'accompagnement à la rédaction d'un plan de formation mutualisé sur le territoire de la Soule et de la Basse-Navarre. Ce projet a permis notamment au CNFPT d'organiser des formations sur le territoire concerné. Le Conseil Municipal avait validé ce plan de formation mutualisé en décembre 2020 afin d'augmenter les possibilités de formation et de les rapprocher de nos communes. Pour pérenniser cet outil, il faut délibérer à nouveau.

Le Conseil est d'accord pour reconduire ce plan de formation mutualisé sur la période de 2023 à 2025.

TE64 : Eclairage public aire de covoiturage rond-point Hôpital

A la demande de la commune, TE 64 (ex. SDEPA) a réalisé l'étude des travaux de création d'éclairage public à l'aire de covoiturage près du rond-point de l'hôpital.

Le montant des travaux et des dépenses à réaliser se décompose comme suit :

- Montant des travaux T.T.C	15 382,86 €
- Assistance à maîtrise d'ouvrage, maîtrise d'œuvre et imprévus	1 538,29 €
- Frais de gestion du TE64	640,95 €
TOTAL	17 562,10 €

Le Conseil approuve le plan de financement prévisionnel de l'opération et sa participation sera de 9 915,11 € pour les travaux et la totalité des frais de gestion de 640,95 €, soit 60% du total.



Information délégations du Maire

DATE	OBJET	MONTANT
26/07/2023	Renouvellement concession POCHELU Jean arrivée à échéance par POCHELU Kleber	106.64 € TTC
10/08/2023	Décision de non-opposition à la déclaration préalable DP6401023B0008 : SOUSA Frédéric : installation de dix panneaux photovoltaïques installés en surimposition en vue de générer une production d'électricité destinée à l'autoconsommation sur site et à la revente du surplus. Champ photovoltaïque 12m*1.80m soit une superficie de 21.60m	
11/08/2023	Autorisation d'inhumér (signée par Daniel MALAQUIN, premier adjoint, par délégation du Maire) cimetière d'Aicirits EGURBIDE veuve LAFFITTE Marguerite le 12/08/2023	
14/08/2023	Décision de non-opposition à la déclaration préalable DP6401023B0010 : PEYROU-BEAUDEANT Jean-Marie, Bruno : division en vue de construire	
16/08/2023	Refus de prorogation du certificat d'urbanisme opérationnel CU6401018B0003 : ARLA Jean-Michel	
23/08/2023	Décision d'opposition à la déclaration préalable DP6401023B0009 : PARIS Damien : fermeture d'une partie du bâtiment pour en faire un atelier pour son entreprise	
28/08/2023	Accord permis de construire modificatif PC6401023B0006M01 : MENDES DA SILVA Maria de Fatima : déplacement d'une fenêtre	
30/08/2023	Accord permis de construire PC6401023B0007 : DEBEUF Mathieu et LACROIX Christelle: construction de quatre logements de type T3, le rez de chaussée avec 2 T3 et un étage avec 2T3	
30/08/2023	Bon pour accord 18 chaises salle de réunion mairie : AIMA	901 € TTC
04/09/2023	Autorisation d'inhumér cimetière de Camou LARROQUE Laurent le 05/09/2023	
08/09/2023	Bon pour accord enseigne « Xilokan » salle polyvalente : BIXOKO	1 984.14 € TTC

Demande de location de salle

La commission Integrazio batzordea de Amikuzeko Ikastola souhaite organiser un vide-greniers

le 8 octobre 2023 pour récolter des fonds pour aider les élèves en situation de handicap et leurs familles. Accord du conseil au prix de 40€ pour les fluides comme pour toutes les écoles locales.

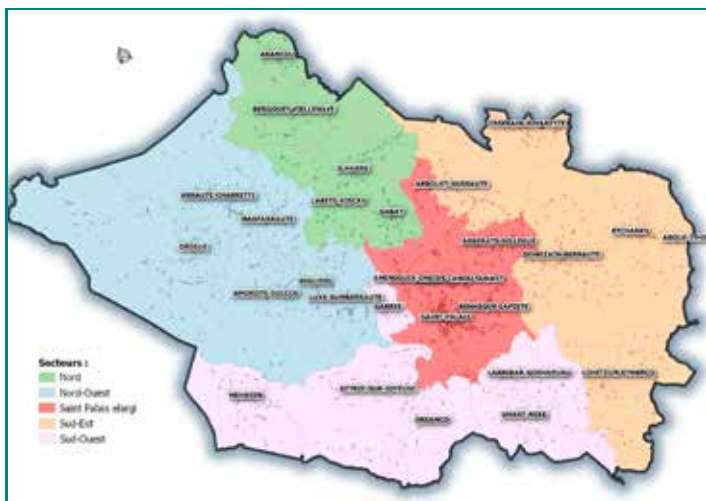
Questions diverses

• **Bail commercial Auberge Denena** : il se termine le 30.11.2023 et ils sont d'accord pour le renouveler pour une durée de 9 ans avec possibilité d'interruption au bout de 3 et 6 ans.

• **Demande ouverture dominicale du 24 et du 31 décembre 2023 faite par le magasin LECLERC** : pas de délibération possible car la demande aurait dû être faite avant le 31 décembre 2022.

M^{me} le Maire a questionné les conseillers pour savoir s'ils seraient d'accord pour prendre cette délibération non légale et la majorité a voté contre.

• **Point sur PLUi Amikuze en cours** : depuis le début de l'année, trois réunions ont permis d'élaborer le Projet d'Aménagement et de Développement Durables (PADD), document qui résume les orientations et enjeux du PLUi Amikuze, dont chaque conseiller a été destinataire de la dernière version.



Elaboration du PLUi Amikuze

Comité de pilotage – Réunion du 18 décembre 2023

A travers son PLUi, le territoire Amikuze (avec les communes d'Arancou et de Bergouey-Viellenave) entend valoriser son cadre de vie, asseoir son développement et mieux répondre aux défis contemporains - tels que la prévention et l'adaptation au changement climatique, mais également l'accès de chacun au logement, à l'emploi, aux services, aux différents âges de sa vie.

Ce document a été soumis ce printemps au conseil exécutif de la CAPB et aux Personnes Publiques Associées qui ont fait quelques remarques.

Prochaines étapes :

- une réunion d'information pour tous les conseillers municipaux : lundi 2 octobre à 18h lieu à confirmer.
- deux ateliers pour définir le zonage du PLUi et entrer dans le vif du sujet en octobre et novembre
- édition d'une lettre d'information et organisation d'une réunion publique en fin d'année.

Avant de participer aux ateliers de zonage, M^{me} le maire a souhaité recueillir les remarques des conseillers et a rendu compte des courriers d'administrés reçus et enregistrés sur le registre de concertation du public.

- **Point sur RLPI Pays Basque** : l'élaboration du Règlement local de publicité (RLPi) de la Communauté d'Agglomération Pays Basque a été lancée ce printemps. Ce document permettra de définir les règles pour implanter de la publicité, des enseignes et des pré-enseignes visibles depuis la voie publique. Ce travail doit permettre de répondre collectivement à des questions importantes comme la lutte contre la pollution visuelle ou la préservation de nos paysages. Ce RLPi va se construire avec les élus des 158 communes, les associations de protection de l'environnement, les professionnels de l'affichage, les

commerçants, les restaurateurs, les hôteliers... et la population. Différentes réunions et temps forts rythmeront la concertation avant l'approbation du projet en début 2026.

Sur le même sujet, la CAPB a informé les communes que le pouvoir de police de l'affichage (publicité, pré enseignes et enseignes) pourrait être transféré au Président de la CAPB à compter du 1er juillet 2024 sauf opposition de la commune. Le conseil a approuvé ce transfert du pouvoir de police.

- **Le pont « d'Arberats »**, situé sur la route du moulin entre Aïcirits et Amendeux : les deux communes en sont co-proprétaires. La commune d'Amendeux-Oneix a pu bénéficier d'une expertise complète de ce pont par le CEREMA, centre



d'expertise missionné par l'Etat. Le diagnostic réalisé démontre que ce pont est en mauvais état : sur une échelle de 1 à 4, il est classé au n°3 sachant que le n°4 implique une fermeture du pont. Parmi les préconisations, il faut limiter le passage des véhicules de plus de 3,5 T, ce qui est déjà notre cas et prévoir très rapidement des travaux de renforcement. Une rencontre avec les agriculteurs usagers de cette route a eu lieu le 11 septembre dernier pour essayer de trouver des solutions acceptables pour tous. Les élus des deux communes se mobilisent pour prendre toutes les mesures nécessaires pour assurer la sécurité de cet ouvrage.

- **Les travaux du quartier Etxe Goxoak (CNRO)** avancent bien et l'entreprise Benac a terminé le raccordement des 20 pavillons au réseau des eaux pluviales. Pour la voirie 2023, il ne reste plus que les enrobés à réaliser sur la route du moulin et le chemin de la croix de Mokoroa.
- **Quelques incivilités sont à déplorer** :
 - dépôts sauvages de poubelles que nous signalons au service déchets ménagers de la CAPB
 - les toilettes publiques sont très fréquemment souillées par des déjections et nous avons décidé de les fermer la nuit.
- M^{me} le Maire confirme que les **nouveaux fauteuils de la salle de réunion** ont été achetés à l'association AIMA et que les anciennes chaises ont été données à l'association Gamueko Jauregia pour le château.
- **INFORMATION** : un nouveau Directeur, M. André Larralde a été nommé à l'institut Errecart et M. Damien Bourichon prendra la direction du collège Etchecopar.
- **RAPPEL** : Journées du Patrimoine le 16 et 17 septembre 2023 au Château de Camou.

2023ko Irailaren 12ko bilduma

• **Etxe goxoak auzoaren obrak** : Obra horien egiteko gisan 600 000€ ko banku mailegua egiteko deliberoa hartu zen. 3 banko galdezketatu ondoren, Credit Agricole bankoak dauku egin proposamenik hoberena 20 urteren gainen 4,23% etan.

Horrez gain TVA berreskuratzeko gisan behar izan dira bozkatutako konduak partez arramoldatu. Gutti gora behera 15000€ ko diru zama heldu baita.

• **Kontseilariak dituzten bilkurak herritik urrun izaiten ahal dira.** Hortarako bozkatua izan da garraio edo lo egiteko kostuak itzuliak izaiten ahal zazkola frogatzen.

• **Langileen formakuntzak** : Zerbitzu publikoan, behartuak gira formakuntza batzuen proposatzea gure langiler urte guziz. CNFPT bulegoek lan bat eramaiten dute xiberoa eta baxe nafarroa probintzietan formakuntza batzuen egiteko gure herrietatik hurbil.

Aurten berriz deliberatu dugu lan horren segitzea heldu diren 3 urteendako.

- Ospitaleko borobiguneko aparkalekua argitzatzeko proiektuan, herriak galdegin du estudio bat TE64 erakundeari. 17562,10€ ko kostuak dira eta 60% dira izanen herriaren gain.

- Kontseiluak baieztatu du Amikuzeko ikastolako Integrazio Batzordeak egin galdea. Diru biltzeko gogoia lukete ganer huste baten antolatzea. 40€ galdeginak izanen dira ura eta elektrikaren gastoetan parte hartzeko.

- **Bestalde :**

- Herriko ostatuak berriz 9 urteko kontratua izenpetu du herriarekin. Zerbait gerta baledi, gelditzeko posibilitatea bada 3 edo 6 urteren buruan.

- Leclec saltokiak berantarekin galdegin dauku eguberri eta urtatsetako igandeetan zabalik egoitea. Galde horrek 31.12.2022 aintzin egina izan behar zuelakotz, ezetza bozkaturia izan da.

- Amikuzeko PLUI aintzineria doa. Herrien bizi moldea, bizitasuna, enplegu, garraio edo bizilekuak konduhan hartuz, eremu zatikatzea

plantan ezarri behar dugu. Tailer batzu proposatuak dira ondoko egunetan lan horren barnatzeko.

- Esker eskuin publizitateak ezartzen dira bide bazterretan. Paisaia garbi baten begiratzeko garrantzitsua da lege batzuen ezartzea. Herri Elkargoak herri guzieren laguntzarekin lan hori eramaiten du ofiziale eta saltzaileek segi dezaten erabaki amankomun bat.

- Aiziritzeko eihera ta gero den zubiak galdezketak pausatzen ditu. Amenduze herri auzoarekin estudio batzu eraman ditugu. Hor agertu da zubia estatu txar batean dela. Lehentze debekatu dugu 3,5 tonaz gaineko tresneri trebeskatzea. Bigarren denbora batean azkartzeko lan batzu eraman beharko ditugu.

- Etxe goxoak auzoan euri urak biltzeko obrak bukatzera doaz. Bideetako lanak ere ongi aintzintzen dira.

- Egin ahalak eginak badira ere, kondatzen ditugu oraino gizagabekeriak : ondarkin botatze edo ere herriko komunak zikintzea. Deliberatu dugu azken horien gauaz zerratzea.

- **Ez ahaztekoa irailaren 16 eta 17 an ondarearen egunak direla Gamueko Jauregian.**

Conseil Municipal du 14 novembre 2023

Enquête publique : intégration chemin Larregaña

Les propriétaires M^{me} et M. Miremont de la voirie cadastrée D909 et D912 d'une superficie totale de 288m² ont demandé l'incorporation de cette voie dans la voirie communale. Cette voirie dessert actuellement deux maisons.

Les conseillers ont donné leur accord pour le classement de ces parcelles D909 et D912 dans la voirie communale dans les conditions habituelles, à savoir que le revêtement tri-couche doit être réalisé avant la cession à la commune. Il n'est pas nécessaire de réaliser une enquête publique puisque cette voirie n'est pas considérée comme une voie de circulation.

CAPB : mise en place du contrôle des autorisations d'urbanisme

La Communauté d'Agglomération Pays Basque assure aujourd'hui, pour le compte de 99 communes situées sur son territoire, l'instruction des demandes d'autorisations d'occupation et d'utilisation des sols, dans le cadre d'un service commun créé par délibération du Conseil communautaire du 16 décembre 2017.

En octobre 2021 un service commun « contrôle de la conformité » avait été validé par la CAPB à titre expérimental sur le territoire du Pôle Pays de Hasparren.

Le Conseil communautaire a délibéré le 1er juillet 2023 pour étendre le périmètre d'intervention du service commun de contrôle de l'achèvement et du suivi des travaux. Il est donc demandé aux communes qui le souhaitent de se prononcer favorablement sur l'adhésion à ce service commun de contrôle de la conformité et du suivi des travaux.

Le Conseil a validé l'adhésion à ce service à l'unanimité, en ayant bien en tête que ces contrôles ne sont réalisés que sur demande de la commune et qu'ils ont un coût variant de 102 à 550€ selon le type de contrôle.

Taxe d'aménagement zone Larramendia

Les travaux d'aménagement de la ZAE Larramendia, située sur la Commune d'Aicirits-Camou-Suhast sur une emprise de 6,6 hectares, se sont achevés en août 2023.



Par délibération en date du 15 novembre 2022, le conseil municipal a institué sur le territoire communal la taxe d'aménagement au taux de 2 %.

Dans le cadre de la mise en œuvre des principes du pacte financier et fiscal intercommunal, il avait été envisagé de procéder à la sectorisation de la taxe d'aménagement sur la ZAE de Larramendia.

En effet, conformément au Code Général des Impôts, la taxe d'aménagement destinée à financer les équipements publics nécessités par l'urbanisation peut faire l'objet :

- d'une sectorisation, c'est-à-dire une mise en application d'un taux communal de la Taxe d'Aménagement, variable d'un secteur à un autre, à condition que ce taux reste compris entre 1 % et 5 % ;
- d'une majoration, si le taux dépasse 5%, celle-ci devant être justifiée et calculée en fonction des besoins supplémentaires d'équipements dans des zones à urbaniser ou des zones urbaines à densifier.

Après calcul du coût total d'aménagement de cette zone et afin de limiter la subvention d'équilibre de la CAPB sur la ZAE Larramendia, tout en restant dans une mesure acceptable pour les preneurs de lots, il est proposé de retenir le principe de sectorisation en appliquant un taux de 3,5%.

Le conseil a délibéré en faveur d'un taux de 3.5% à appliquer sur la zone Larramendia.

CAPB : rapport eau et assainissement 2022

M^{me} le Maire a présenté le rapport 2022 sur le prix et la qualité du service public de l'eau potable



et de l'assainissement que chaque conseiller avait déjà reçu avec la convocation.

Cette compétence regroupe l'eau potable, l'assainissement collectif et individuel, la gestion des eaux pluviales et la GEMAPI, gestion des milieux aquatiques et prévention des inondations. Quelques chiffres : coût total 120 millions d'euros, 220 agents, 28 756 032 m³ d'eau distribués, 5887 165 m³ perdus et non facturés, consommation moyenne de 192L par an et par habitant, 575 tarifs différents sur le territoire avec l'objectif d'atteindre un tarif unique, sécheresse 2022 ayant entraîné une restriction préfectorale sur 60% des communes Pays Basque...

Ce rapport est disponible à la mairie pour tous ceux qui souhaiteraient le consulter.

CAPB : rapport déchets 2022

M^{me} le Maire a présenté le rapport annuel 2022 sur le prix et la qualité du service de collecte et de gestion des déchets ménagers et assimilés de la Communauté d'Agglomération Pays Basque : chaque conseiller avait déjà pu en prendre connaissance par mail.



Il faut rappeler que la CAPB exerce la compétence collecte tandis que le syndicat Bil ta Garbi gère le traitement des déchets. En 2022, le changement important a été celui de l'extension du tri et le réforme de la collecte en Amikuze. Quelques chiffres : coût total 49 millions d'euros, 25 déchetteries en régie directe sur notre territoire qui recueillent 41% du volume des déchets ménagers, baisse de 3% du volume des déchets ménagers, taxe TEOM 10,70% tarif unique sur le Pays Basque...

Ce rapport est disponible à la mairie pour tous ceux qui souhaiteraient le consulter.

Motion pour l'élevage durable

Un groupement de fédérations liées à l'élevage (FNB, FNEC, FNO, FNPL) demande à la commune d'approuver un manifeste pour un élevage de ruminants durable au service de territoires vivants.

Il s'agit d'apporter notre soutien à ce secteur d'activité agricole régulièrement attaqué. La forte baisse de production de lait et de viandes en France, couplée aux départs massifs d'éleveurs à la retraite attendus dans les cinq prochaines années, font peser une menace sans précédent sur ce secteur. Il est essentiel de prendre des mesures pour offrir des perspectives claires et assumées aux jeunes générations qui auront la responsabilité de pérenniser cette activité d'élevage, tout en œuvrant en faveur de notre souveraineté alimentaire, de la protection de l'environnement et de l'animation de nos territoires.

Les conseillers ont approuvé cette motion à l'unanimité.

Information délégations du Maire

DATE	OBJET	MONTANT
14/09/2023	Accord permis de construire PC6401023B0008 : SCI DUCASSE représentée par Julien DUCASSE : construction d'un bâtiment couvert non clos, destiné à abriter les engins et le matériel de l'entreprise de terrassement DUCASSE TP.	
06/10/2023	Renouvellement concession JAUREGUIBERRY Clément arrivée à échéance par JAUREGUIBERRY Patrick. Cimetière d'Aicirits.	106.64 € TTC
12/10/2023	Certificat d'urbanisme opérationnel CU06401023B0011 CU06401023B0011 opération réalisable : ARLA Jean-Michel : construction d'une maison d'habitation.	
12/10/2023	Décision de non-opposition à la Déclaration Préalable DP6401023B0011 : ETCHART Patrick : ajout d'une porte de garage.	
19/10/2023	Accord permis de construire modificatif PC6401019B0001M03 : ARLA Jean-Paul : mise en place de panneaux photovoltaïques.	
03/11/2023	Lotissement Bordenave : bon pour accord étude parking : ETEN 40.	2 340 € TTC
06/11/2023	Mise en ligne Demat Ampa marché rénovation et extension de 8 pavillons du lotissement Etxe Goxoak. Phase 2.	
06/11/2023	Rénovation et extension de 8 pavillons Etxe Goxoak : phase 2 : Bon pour accord mission SPS ATLANTIC COORDINATION.	3 800 € HT
06/11/2023	Bon pour accord travaux d'élagage (22arbres) et d'abattage (3arbres) : SB PAYSAGE.	7 140 € TTC
08/11/2023	Décision de non-opposition à la Déclaration Préalable DP6401023B0013 : LABAT Didier : abri voiture ouvert 15m ² sur poteaux bois.	
08/11/2023	Rénovation et extension de huit pavillons du lotissement Etxe Goxoak : lot 4 plâtrerie isolation : avenant : suite à la démolition des cloisons de doublage et de distribution dans 4 pavillons, ajout de divers caissons et retombées en plaques de plâtre, réfection partielle du plafond dans un pavillon, réalisation des habillages sur les supports de WC suspendus et adaptation de la trappe d'accès à un des combles.	4 042.25 € TTC (marché porté à 87 169.36 € TTC)
08/11/2023	Virement de crédits opération 122 CNRO Etxe Goxoak.	Article 2132 : - 1 532 039 Article 2138 : + 1 532 039
08/11/2023	Renouvellement bail commercial SARL PERLATEA représentée par Chrystel BOUCKAERT et Jean-Philippe FAGALDE à compter du 01/12/2023 pour une durée de 9 ans.	
10/11/2023	Bon pour accord spectacle Noël : CIRQUE EVENT.	1 508.65 € TTC

10/11/2023	Bon pour accord bris de glace tracteur Claas : SAS MOTOCULTURE BASCO BEARNAISE.	689.90 € TTC
10/11/2023	Bon pour accord réparation épareuse : SAS MOTOCULTURE BASCO BEARNAISE.	6 372.12 € TTC

Demande de location de salle

- L'APE école publique Saint-Palais : pour l'organisation du loto annuel le samedi 20 janvier 2024.
- L'APE école et collège Etchecopar : pour l'organisation d'un loto le 18 février 2024

Le Conseil a validé ces deux demandes de location à 40€ (fluides) selon la règle choisie pour toutes les écoles locales.



Questions diverses

• POINT TRAVAUX :

- **Lotissement Etxe goxoak** : les travaux avancent toujours dans le respect du calendrier - consultation des entreprises pour la 2^e tranche lancée le 6 novembre avec retour des offres au 4 décembre 2023 - la visite du Sous-Préfet du 13 novembre a été reportée - possibilité d'une aide de la Région pour la 2^e tranche des travaux

- le prix des déménagements des locataires vers leurs nouveaux logements a été abordé.

- **Lotissement Bordenave** : la commission dédiée à ce projet s'est retrouvée le 13 septembre pour fixer les derniers objectifs et tous les concessionnaires concernés par ce projet (Enedis, Orange, CAPB, Département. . .) ont été réunis le 20 septembre 2023 avant de déposer le permis d'aménager, en cours d'écriture à ce jour.

- **Le pont « d'Arberats »**, situé sur la route du moulin entre Aïcirits et Amendeux : les deux communes en sont co-proprétaires. Suite à l'expertise complète de ce pont par le CEREMA, centre d'expertise missionné par l'Etat, le diagnostic indique que ce pont est en mauvais état. Une nouvelle rencontre avec les agriculteurs usagers de cette route a eu lieu le 6 novembre dernier.

Il a été envisagé de poser un portique limitant la hauteur des véhicules avec possibilité de donner une clé aux agriculteurs ayant des terres à proximité directe de ce pont : après discussion, le conseil a décidé de ne pas mettre ce portique en place.

La commune d'Amendeux-Oneix a délibéré pour prendre la maîtrise d'ouvrage pour le lancement de l'étude et des travaux de renforcement de ce pont et demande à la commune d'Aïcirits-Camou-Suhast un engagement écrit pour participer à 50% des frais d'étude et de travaux de mise en sécurité de ce pont d'Arberats.

- **La Maison de Santé** ouvrira ses portes le lundi 4 décembre 2023.

• DATES À RETENIR

- Dimanche 17 décembre 2023 : arbre de Noël avec un spectacle de cirque.
- Distribution cadeaux aînés : mercredi 27 décembre 2023
- Samedi 6 janvier 2024 : repas des aînés.
- Samedi 13 janvier 2024 : vœux.

2023ko Azaroaren 14ko bilduma

• Miremont senar emazteen galdearen ondorioz, deliberatu da bi etxe leku berrira eramaiten duen bidea herriko bideetan sarraraztea. Larregaña bidea izanen da.

• Euskal hirigune elkargoak proposatu eraikitze baimenen kontrola zerbitzua onartua izan da.

• Larramendia lan eremuaren antolaketa 3.5%ko zerga bozkatu izan da jakinez herri osoan 2% dela.

• Euskal hirigune elkargoak egin ura eta ondarkinen bi txostenak aurkeztuak izan dira eta herriko etxean ikusgai dira edozeinek nahi baditu irakurri.

• Federakuntza talde batek laborantxari eta gehiago hazkuntzaren euskarria galdegiten du herri mugimendu bat bozkaraziz. Hazkuntza gogor gibelera doa izan esne edo aragiaren ekoizpenean. Horrez gain gogorarazi behar da ere hemendik 5 urte barne laborarien erdiak erretretara doazela. Gure lurraldeak beira dezan sanoki jateko menpekotasuna ezin bestekoa da ekoizle guzientzako sustengatzea.

• Bi eskolek loto batzuen antolatzeko ideia dute. Salaren beharretan izanik 40€ alokairua galdegina zaiote ur eta elektrika kostuetan parte hartzeko.

• Bestalde :

- Obren aldetik : etxe goxoak auzoan lan segitzen dira egutegia segituz. Abendo hastapeneko bildu behar genituzke bigarren partearen kostuen deialdia.

- Bordenave auzoaren barne antolakuntza prestatzen ari da.

- Pasatu bilduma batean Aiziritzeko eihera ondoan den zubiaren kasua presentatua izan zen. Erabiltzen duten laborariak gurutzatu ditugu eta ideia litaik arkupe baten ezartzea kamioi eta traktorreri pasaia hesteko. Zubi inguruan lurak dituzten laborarier beizik gako bat emanen zitzaie pasatzeko. Hala ere indartzeko lanak egin beharko baitira, amenduzeko herriak du estudioa segituko eta fresak erdizka partekatuko gurekin.

- Osasun etxeak bere ateak idekiko ditu abendoaren 4 ean.

- Urte bukaerako hitzorduak orroitaraziak izan dira.

Conseil Municipal du 12 décembre 2023

Travaux lotissement ETXE GOXOAK tranche 2 : demande de DETR

Pour rappel, la commune a lancé la première tranche des travaux de réhabilitation/extension de 8 pavillons individuels parmi les 20 pavillons du lotissement Etxe Goxoak, acquis en janvier 2020.

Cette première tranche se terminant en juin 2024, la phase suivante est en cours.

En effet, la deuxième tranche de travaux concernant les huit logements qui seront rendus vacants après le déménagement des premiers locataires va pouvoir s'enchaîner.

La consultation des entreprises a été réalisée avec l'objectif de commencer les travaux en septembre 2024 au plus tard.

M^{me} le Maire propose de déposer une demande de subvention DETR-DSIL auprès de la Sous-Préfecture de Bayonne avec espoir d'obtenir une aide de l'Etat, qui pourrait être complétée par la Région, le Conseil Départemental et la Communauté d'Agglomération Pays Basque.

Le plan de financement prévisionnel de cette deuxième tranche de travaux est :

ORGANISME	MONTANT
Etat - DETR/DSIL	228 952,00€
Communauté d'Agglomération Pays Basque	131 443,00€
Conseil Départemental 64	160 000,00€
Conseil Régional Nouvelle Aquitaine	72 000,00€
Autofinancement (Fonds propres et Emprunt)	602 541,00€
TOTAL OPÉRATION	1 194 936€ HT

PLAN DE MASSE LOTISSEMENT ETXE GOXOAK

56-GAMO
57-SAN MARTI
58-GOYINOIA
59-MOUNHOTÉY

60-GOILLARDET
61-SUHASTI
62-IRATY
63-HEGOÛA

64-ORHY
65-ETCHARTIA
66-BOSTARRICHET
67-GOXOKI

68-OFIZIALAK
69-ETCHEILLIAK
70-HAITZA
71-HARRIA

72-BELCHOU
73-URSLUYA
74-BAIGOURA
75-MAGNIGNON



Le conseil a approuvé ce plan de financement et autorise M^{me} le Maire à faire la demande de subvention DETR-DSIL.

Personnel communal : prime de pouvoir d'achat exceptionnelle

M^{me} le Maire propose de verser une prime de pouvoir d'achat exceptionnelle forfaitaire à tous les agents, en application du décret 2023-1106 du 31 octobre 2023.

En effet, les fonctionnaires de l'Etat et de la fonction publique hospitalière en bénéficient d'office depuis juillet 2023 et il a donc été proposé d'étendre cette possibilité de prime aux collectivités territoriales.

C'est une prime forfaitaire dont le plafond varie de 500€ à 800€ selon la rémunération perçue entre le 1^{er} juillet 2022 et le 30 juin 2023 : le versement maximum représenterait 2023€ pour l'ensemble des agents.

Le conseil municipal a approuvé le versement du montant maximum de cette prime de pouvoir d'achat exceptionnelle à chaque agent.

CAPB : rapport d'activités 2022

Le rapport d'activités 2022 de la CAPB a été transmis à chaque conseiller avec la convocation à la réunion du conseil municipal. M^{me} le Maire a commenté ce rapport en soulignant certaines données chiffrées : 318 709 habitants (5^e communauté d'agglomération la plus peuplée de France), 2 968km², 232 conseillers communautaires, 73 élus au Conseil Permanent et 35 élus au Conseil exécutif, 21 politiques publiques, 1 196 agents répartis sur tout le Pays Basque, 1 budget principal et 10 budgets annexes pour un total de 277,29 millions d'euros en fonctionnement et 99,06 millions d'euros en investissement.

Le fait le plus marquant de l'année 2022 a été le vote du projet de territoire, du plan pluriannuel d'investissement et du pacte fiscal et financier en juillet, qui aura des conséquences financières lourdes pour nos pôles territoriaux.

Ce rapport est disponible à la mairie pour tous ceux qui souhaiteraient le consulter.

Paiement chèques Pays Basque au cœur

Comme chaque année, la commune remet un carnet de chèques cadeaux « Pays Basque au cœur » à chaque agent, d'une valeur de 183 € valable pendant 1 an : cette année, les chèques cadeaux ont été remplacés par une carte utilisable dans les commerces situés sur les secteurs d'Amikuze-Iholdi-Oztibarre, Garazi Baigorri, Pays d'Hasparren, Cambo les Bains et Soule. Il faut délibérer pour valider le paiement de ces cartes cadeaux à l'office du commerce Pays Basque au cœur. Le Conseil a donné son accord à l'unanimité.

Convention transfert maîtrise d'ouvrage à la Mairie d'Amendeuix-Oneix pour le Pont d'Arberats

Le pont dit « d'Arberats » est situé sur la route du moulin entre Aïcirits et Amendeuix : les deux communes en sont co-propriétaires. Suite à l'expertise complète de ce pont par le CEREMA, centre d'expertise



missionné par l'Etat, le diagnostic indique que ce pont est en mauvais état.

La commune d'Amendeux-Oneix a délibéré pour prendre la maîtrise d'ouvrage pour le lancement de l'étude et des travaux de renforcement de ce pont et demande à la commune d'Aïcirits-Camou-Suhast de signer une convention qui l'engage à participer à 50% des frais d'étude et de travaux de mise en



sécurité de ce pont dit d'Arberats, auxquels seront déduites à parts égales les subventions obtenues.

Afin de simplifier les démarches, le Conseil municipal est d'accord pour transférer la maîtrise d'ouvrage à la Mairie d'Amendeux-Oneix pour gérer l'étude et les travaux de mise en sécurité de ce pont et pour signer cette convention.

Information délégations du Maire

DATE	OBJET	MONTANT
15/11/2023	Signature convention d'occupation et d'entretien Eurovelo3 section voie verte : Département des Pyrénées Atlantiques	
15/11/2023	Décision de non-opposition à la Déclaration Préalable DP6401023B0012 : Bernard FRANCHISTEGUY : aménagement d'une partie du garage en studio d'habitation. Changement de la porte de garage par une porte d'entrée et une petite fenêtre. Remplacement d'une fenêtre en bois par une fenêtre PVC	
15/11/2023	Accord Permis de Construire PC6401023B0009 : Damien PARIS : fermeture d'un ancien bâtiment agricole pour la création d'un atelier de charpente	
21/11/2023	Bon pour accord remplacement lampadaire route de Bordaberry : SARL BEDECARRATZ. Signature de Daniel MALAQUIN, premier adjoint	2 230.74 € TTC
23/11/2023	Décision de non-opposition à la Déclaration Préalable DP6401023B0014 : AZEVEDO Mathieu et EGOZCUE Maider : pose de panneaux solaires intégrés à la toiture de la maison, construction d'un abri de jardin de 14.06 m2 et d'une piscine de 32m2	
27/11/2023	Prorogation certificat urbanisme d'information CU6401023B0004 : ASSOCIATION EDUCATION POPULAIRE DU PAYS DE MIXE représentée par Marie, Françoise MALHARIN	
28/11/2023	Bon pour accord diagnostic amiante avant travaux rénovation et extension de 8 pavillons du lotissement Etxe Goxoak phase 2 : ASSISTANCES ET EXPERTISES	11 040 € TTC
29/11/2023	Bornage propriété Département des Pyrénées Atlantiques Chemin du Petit Paradis : la commune est représentée par Daniel MALAQUIN, premier adjoint	

Demande de location de salle

- Amikuzeko Ikastola : pour l'organisation d'une journée de jeux en basque « Bizijolas topaketak » le 24 juin 2024. Le Conseil a validé cette location à 40€ (fluides) selon la règle choisie pour toutes les écoles locales.
- Volley-ball : pour organiser son tournoi annuel le 8 juin 2024 : accord du Conseil pour la location à 40€ (fluides) selon les conditions de location annuelle pour tous les clubs avec une journée gratuite par an.
- La radio locale basque « Amikuzeko Irratia » souhaite organiser le concours de chants basques catégorie enfants « haur kantu xapelketa » pour le secteur Basse-Navarre à Aïcirits : le conseil a décidé de louer la salle à 150€ pour la journée.
- Foyer Rural d'Aïcirits-Camou-Suhast : organisation du tournoi de mus sur plusieurs week-ends du 21 janvier au 24 février 2024 au hall de



la salle polyvalente Xilokan : accord du conseil pour mise à disposition gratuite.

Questions diverses

- Lotissement Etxe Goxoak (CNRO) : les entreprises avancent normalement, et toutes les maisons sont maintenant hors d'eau mais le chantier sera interrompu pendant les vacances de Noël. La visite de M. le Sous-Préfet est prévue le mercredi 20 décembre pour qu'il constate l'ampleur des travaux engagés et qu'il apporte le soutien financier de l'Etat.
- Lotissement Bordenave : M^{me} le Maire a indiqué que le permis d'aménager a été mis en attente. En effet, plusieurs raisons expliquent cette pause : le marasme financier actuel avec le prix des matériaux de construction et les taux d'emprunt bancaire en hausse – une offre importante de terrains et de logements autour de nous en Amikuze (Arbouet, Arberats, Béhasque, Saint-Palais...) – et un engagement financier conséquent pour la commune puisqu'il faut avancer le montant des travaux d'aménagement avant de pouvoir vendre les lots.
- M. Araspin a fait part de son indignation suite à une facturation de participation aux frais d'affiche par le comité des fêtes au Foyer Rural et M^{me} le Maire a répondu que le problème devait être réglé entre les deux associations.
- M^{me} Darricau a informé le conseil de l'ouverture dominicale du magasin Leclerc prévue les dimanches 24 et 31 décembre 2023 : la mairie n'ayant pas été prévenue, M^{me} le Maire se renseignera auprès de la Préfecture.

2023ko Abendoaren 12ko bilduma

• **Etxe goxoak auzoa** : 2020an bultzatu proiektua beti aintzinerada. Ekainean lehen 8 etxeak bukatuak izan behar litaizke. Diren etxetiarrak mugitu ondoren etxe berrietan segitu behar ginuke besteen lanak.

Espero dugunaz diru laguntzek kostuen erdiak kobratu behar luzkete.

• **Herriko langileen diru laguntza** : 2023 ko uztailetik goiti diru laguntza bat sortu da estadoaren eta publikoan ari diren langileendako. Lurralde komunitateko langileer ere zabaldua izan da. 500 eta 800€ ren artean izaiten ahal da soldataren arabera. Kontseilariak baimena eman dute ezohizko diru laguntza herriko langileer eskaintzea : orotarar 2023€ gostako du.

• **Urte guziz bezala**, eguberri kari herriko etxeak oparitzen du bere langileer « pays basque au coeur » txeke batzu. 183€ ren balioa du eta erabilgarri urte batez. Aurten berritasuna, txekoen ordezkari bankoko txartel baten irudia du.

• **Arberatzeko zubiari buruzko lanak** : Aiziritzeko eihheraren ondoko zubiak estudioak segitzen ditu. Azkartze lanak behar dituenaz geroz Amenduze herri auzoarekin konbenio bat izenpetu behar dugu harek baititu segituko estudio eta obrak.

• **Xilokan salaren galdeak** :

- Amikuzeko ikastolak eta esku baloi elkarteek antolatzeak dituzten gertakariendako 40€ parte hartzea ur eta elektrikaren dako.

- Haur kantu xapelketa baxe nafarroaren konduko Aiziritzen eginen da Irulegiko irratia antolatuz : sala 150€tan alokatzea erabaki da.

- Foyer rural elkarteak ere aintzineko sala ttipia erabiliko du mus txapelketa baten antolatzeko : herriko elkarteak izanez, kitorik izanen da.

• **Bestalde** :

- Etxe goxoak auzoko lanak beti segitzen dute naiz eta eguberriko bakantzetan langile guti izanen den. Su prefeta ere lagun ukanen dugu abendoaren 20 ean, ikus eta ulert ditzan estadoaren laguntzak beharrezkoak direla proiektu hori ahal bezain ongi bururatzeko.

- Deliberatu dugu Bordenave auzoaren proiektua memento batez pausan ezartzea. Egia erran diru laguntzen aldetik oraino sobera ezezagun bada. Bestalde herri auzoetan ainitz lur eraikitzeke bada eta ez da gure beharretan lur saldugabeak beiratzea.

- Araspin jaunak bere agiria presentatu dauku nola begi txar batez ikusten zuen nola besta komiteak parte hartze bat galdegin dion Foyer Rural elkarteari Herriko besten afitxan beren gertakaria geitu nahiz.

- Herriko etxea jakin gabean utzirik, Darricau andereak jakinarazi dauku nola Leclerc saltegiak deliberatu duen eguberri eta urtatsetako igandeetan zabalik izanen den. Herriko etxeak bere ezetza emanik saltegiari duela zonbait denbora, auzapez andereak prefetura galdezketatuko du berri ukaiteko.

Evénements organisés par la commune au 2^e semestre 2023

2023 urteko bigarren partean, Herriak antolatu gertakariak

Le 14 juillet 2023 : Cette année encore, la canicule s'est invitée à cette journée ! Heureusement, nous avons pu profiter de l'ombre des magnifiques chênes près du château, au moins le temps de l'apéritif et poursuivre ensuite le repas sous le chapiteau. Les nombreux villageois présents ont passé une belle journée dans ce très beau cadre du Château de Camou.

2023ko uztailearen 14an, kanpoko bazkaria iragan da Gamueko jauregiaren auzoan. Aro beroa izanik ere, denek egun goxo bat iragan dugu gunee eder hortan.

Usaian bezala multxo pollita bat bildu da.



La cérémonie du 11 novembre à Aïcirits s'est déroulée au monument aux morts avec la participation de nombreux villageois et la présence toujours appréciée de la banda "Les Mixains".

Tout le monde s'est retrouvé ensuite à la salle polyvalente pour l'apéritif offert par la commune, suivi du repas organisé par le comité des fêtes.



Azaroaren 11ren orroitzarrea Aiziritzen iragan da : herritar frangok parte hartu dute eta "Les Mixains" musika taldea ere hor ginuen. Ondotik, denak elgarretaratu gira herriko gelan, herriak eskaini aperitifa eta pesta komiteak antolatzen zuen bazkariaren preziatzeko.

Le 23 novembre 2023, une soirée "jeux de société" en basque avait été organisée par Amikuzeko AEK Gau eskola dans le cadre "Euskararen urtaroa" et en vue de la korrika 2024 : près de 60 personnes dont quelques débutants, ont testé de nombreux jeux en langue basque avec des pauses gourmandes grâce aux nombreux pintxo apportés par chacun, au hall de la salle Xilokan.

Euskararen Urtaroa eta 2024ko Korrikaren kari, Amikuzeko gau eskolak joko gauldi bat antolatua zuen : joko ezberdinen bidez, euskaraz mintzatzeko parada ukan dute hor ziren 60 bat parte hartzaileek. Gaualdia giro onean iragan da bakotzak ekarriak jaki onak preziatuz. Xilokan aitzineko gelan.



Arbre de Noël : Et l'année s'est terminée par l'arbre de Noël le 17 décembre dernier : 95 enfants de la commune y étaient invités.

Après le spectacle de cirque proposé par la petite troupe familiale « Gino circus », grands-parents, parents et enfants ont pu apprécier la galette des Rois et le chocolat chaud !

Le Père-Noël était lui aussi au rendez-vous avec sa bonne humeur habituelle pour la distribution des cadeaux.

Urtea bururatu da eguberriko pestarekin : herriko 95 bat haur gomituak ziren. Zirko ikusgarri pollitaren ondotik, arratsaldeko askaria erregeen bixkotzarekin plazerrekin hartu dute. Bizar Xuri ere hor zen beti bezala umore onean, oparien banatzeko.



Travaux 2023

VOIRIE 2023

- 1- Route du moulin : réfection chaussée et caniveaux
- 2- Chemin de la croix de Mokoroa : réfection chaussée
- 3- Chemin d'Ostereque : consolidation chaussée effondrée avec béton.

Eyhera eta Mokoroa kurutzeko bideen berritzea eta Ostereque bide bazterraren azkartzea.



ÉGLISE DE CAMOU : Réfection du clocher.

Ezkila dorrearen arraberritzea



LA FRESQUE

Réalisée par une artiste locale Céline Mirail sur le cabanon du NRO de la fibre optique au Rond-point de l'hôpital (avec la commune de Saint-Palais).

MARGOLANA : Tokiko artista batek egin : Céline Mirailh.
Ospitaleko itzulgunean den zuntz optikoaren kaiolaren apaintzeko.
(Donapaleuko herriko Etxearekin)

XILOKAN

La salle polyvalente d'Aïcirits a enfin un nom suite à la consultation des villageois en début d'année 2023.

Et Exposition affiches pelote dans le cadre du centenaire du comité territorial de la pelote.

Aiziritzeko kiroldegia izendatua izan da 2023 urte hastapenean galdezketaren ondoren. Eta pilota argazki erakusketa, Euskal Pilota batzordearen 100 urteen kari.



MISE EN PLACE RÉFORME COLLECTES DÉCHETS MÉNAGERS

En collaboration avec la CAPB, les nouveaux containers ont été mis en place sur toute la commune et sont opérationnels depuis Août 2023.

- Route de l'église
- Lotissement Ttarga
- Route d'Esquilamborde
- Parking salle polyvalente Xilokan
- Zone Larramendia
- Quartier Perignoa

Ondarkinen botatzeko untzi berriak plantan emanak izan dira herri osoan eta martxan dira agorrilaz geroztik.



État civil

Le carnet du 2^e semestre 2023

NAISSANCES / SORTZEAK

Août : Inès AZEVEDO
 Octobre : Riccardo, Denis LEFRANC
 Novembre : Dawid ANTOSZEWSKI

MARIAGES 2023 / 2023KO EZKONTZEAK

Avril : Arantxa IHIDOY
 et Sébastien CHABAY
 Août : Maika CLAVERIE
 et Jérôme MONTAIS
 Octobre : Nathalie CHABANNES
 et Christophe ALLIGAND

DÉCÈS / HERIOTZEAK

Août : Pierre OLLIVIER
 Laurent LARROQUE

Projets en cours

Résidence ETXE GOXOAK (CNRO)

Le projet de rénovation des logements du quartier Etxe Goxoak avance à grands pas. Les travaux de la première tranche, commencés en mars 2023 devraient se terminer comme prévu en juin 2024. Huit pavillons auront été totalement réhabilités et agrandis, devenant ainsi sept logements T3 (2 chambres) et un logement T4 (3 chambres).



Ensuite, certains locataires actuels vont aménager dans les maisons rénovées permettant ainsi de libérer huit nouveaux logements.

La 2^e tranche des travaux a donc été lancée avec la consultation des entreprises en fin d'année 2023 : elle concernera huit nouveaux pavillons et les travaux devraient commencer en septembre 2024.

Nous avons invité M. le Sous-Préfet de Bayonne à visiter le chantier en cours et avons pu évoquer la suite de ce projet.

Nous espérons obtenir davantage de subventions sur cette deuxième tranche de travaux, dont le coût total a été estimé à 1 194 936€ HT, maîtrise d'œuvre comprise.

Parmi les huit logements en T2 actuellement, trois resteront en T2 (1 chambre) et cinq deviendront des T3 (2 chambres).

La commission d'appel d'offre et la commission « lotissement Etxe Goxoak » se sont réunies le 22 janvier 2024 pour l'analyse des offres de réhabilitation des huit pavillons suivants de la deuxième tranche et le choix des entreprises a été validé ensuite lors du conseil municipal du 6 février 2024 :

MAÇONNERIE : SAS Oyhamburu d'Amendeux-oneix,
CHARPENTE-COUVERTURE-ZINGUERIE : Entreprise Phagaburu Jean-Michel de Pagolle,
MENUISERIES : Sarl les menuiseries d'iraty de Saint Jean le Vieux,
PLÂTRERIE-ISOLATION : EIRL Bidegaimberry d'Aïcirits-Camou-Suhast,
ELECTRICITÉ-VMC : Sarl Larcebal Pierre d'Arbouet-Sussaute,
PLOMBERIE-SANITAIRE : Eurl Lassalle de Saint-Palais,
CARRELAGE : Eurl Daguerre zeramika de Saint-Palais,
PEINTURE-SOL SOUPLE : Eurl Cledon peinture de Saint-Palais et C & L peinture de Béguiois,
CLIMATISATION RÉVERSIBLE-PRODUCTION D'EAU CHAUDE SANITAIRE : Sarl Larcebal Pierre d'Arbouet-Sussaute.

Etxe Goxoak auzoa (CNRO) : Arraberritze proiektua erritmo onean aitzinatzen da.

Lehen obrak hasi dira hutsak diren zortzi etxeetan : lanak martxoan hasiz geroztik, biziki untsa aitzinatzen dira eta 2024eko ekainean bururatuak izan behar lukete. Zortzi etxe haundituak eta osoki berrituak izanen dira : zazpi T3 (2 ganbera) eta T4 bat (3 ganbera) heinekoak bilakatuko dira.

Ondotik, auzo hortako alokatzaile batzu etxe arraberrituetan sartuko dira, bizi diren etxeen libratzeko.

Hara nola, proiektuaren bigarren zatia abiatua izan den 2023 urte bukaeran enpresen deialdiarekin.

Artean, abendoaren 20an, Baionako Suprefeta gomiatu dugu xantieria hurbiletik ikusteko eta ondoko obren aipatzeko.

Esperantza dugu, lehen partean baino diru laguntza gehiagoren lortzea 1 194 936€ gostako duten obra horien estaltzeko.

Deialdi eta Etxe goxoak bi batzordeak bildu dira 2024ko urtarrilaren 22an lantegien eskaintzak ikertzeko eta otsailaren 6ko herriko kontseiluan, enpresen hautua baieztatua izan da.

Lotissement "Bordenave"

La commission « projet terrain Bordenave » s'est réunie à plusieurs reprises en 2023 avec le maître d'œuvre composé du groupement THAL. ARCHI-cabinet d'architectes, SMTB-bureau d'étude VRD et géomètres et ETEN bureau d'étude environnement, pour étudier les possibilités d'aménagement.

Les objectifs de ce projet sont de créer une vingtaine de lots à bâtir à des prix raisonnables, dans un environnement agréable et bien intégré au milieu des quartiers existants et de relier ce nouveau quartier au bourg d'Aïcirits par le biais de cheminements doux.

De plus, un parking d'environ 80 places est également prévu en partie basse du lotissement et face à la salle polyvalente Xilokan afin de mieux gérer le stationnement des véhicules lors des nombreux événements organisés sur ce lieu.

Le projet de ce lotissement est quasiment abouti puisque le permis d'aménager et le dossier de la loi sur l'eau sont prêts à être déposés.

Le coût estimatif de l'aménagement total a été estimé à 746 000.00€ HT, soit 895 200.00€ TTC en décembre 2023.

Cependant, nous avons décidé de marquer une pause pour plusieurs raisons :

- Difficultés liées aux prix des matériaux de construction et des taux d'emprunts bancaires en hausse, qui freine fortement les projets de construction et plus particulièrement pour les jeunes,
- Une offre importante de terrains et de logements autour de nous en Amikuze (Arbouet, Béhasque, Arberats, Saint-Palais...) qui vient en concurrence à notre projet,
- L'engagement financier conséquent de la commune qui devra avancer le montant des travaux sur une durée difficile à évaluer, en attendant la vente des terrains permettant d'équilibrer l'opération.

Pour que ce projet avance, un phasage des travaux peut être envisagé et il faudra réaliser en amont une prospection des candidats qui pourraient être intéressés par l'achat de ces terrains.



Proiektu hortaz arduratzen den batzordea bilkura frango egin ditu Thal.archi taldearekin, Bordenave eremu horren antolaketa aukeren ikertzeko.

Proiektu horren helburuak dira, hogoi bat etxe-lurra proposatzeko prezio onean, toki goxo batean, bi auzoen erdian untsa kokatzeko dena eta herriko zentroarekin lotura eginez.

Gainera, 80 lekuko aparkalekua aurreikusia da eremuaren beheko aldean, Xilokan gelaren parean gertakari aintzek sortzen dituzten arazoer buru egiteko.

Proiektua kasik prest da, antolaketa baimena ixtantean pausatzekotan baita.

Bainan, proiektu horri geldialdi bat egin dugu arrazoin batzuen gatik :

- Eraikuntza ekaien prezioak eta maileguen interesak azkarki goratu dira eta eraikuntza proiektu guzietan arrasta ukaldi bat eman du,
- Amikuzen, etxebizitza proposamen aintz ateratzen ari dira inguruko herrietan,
- Herriarentzat, diru aitzinatze handi bat izanen da antolaketa obren pagatzeko, etxe-lurrak saldu aitzin.

Lotizamendu proiektu horren segitzeko, obrak zatikatu beharko dira eta beharrezkoa izanen da etxe-lurren saltzea aitzinetik ikertzea.

PLU intercommunal AMIKUZE

Depuis le lancement du PLU Amikuze en 2019, plusieurs étapes ont été franchies :

1. Le diagnostic qui a permis de dresser et de partager l'état des lieux du territoire :

Quelles sont les ressources et les besoins du territoire ?

Quels sont ses difficultés et défis actuels et ceux à venir ?

Comment a évolué le territoire ces dernières décennies et quelles sont ses perspectives d'évolution ?

2. Le PADD (projet d'aménagement et de développement durable), document qui donne le cap à suivre pour l'aménagement de ce territoire à horizon 10 ans :

Poursuivre les tendances actuelles ou les réorienter ? Se développer où, pour qui et comment ?

A travers le diagnostic et l'écriture du PADD les thèmes importants comme l'agriculture, l'environnement, l'habitat, les mobilités



ou l'économie ont été largement abordés : en termes d'évolution démographique, la croissance projetée en Amikuze serait de plus 630 habitants entre 2025 et 2035, avec une répartition souhaitée moitié sur la polarité Saint-Palais-Amendeux-Oneix, Béhasque-Lapiste-Arberats-Silègue-Aicirits-Camou-Suhast et l'autre moitié sur tous les autres villages d'Amikuze.

Les étapes 1 et 2 sont quasiment terminées puisque le PADD devrait être débattu à la CAPB et dans les communes en septembre 2024.

La 3^e étape traduit les orientations et enjeux dégagés à travers les documents réglementaires suivants.

3. Le Plan Graphique (zonage), le Règlement, les OAP

Le plan graphique a été étudié au dernier trimestre 2023 lors de réunions de secteurs regroupant 4-5 communes géographiquement proches : les zones urbaines, les zones à urbaniser, les zones agricoles et les zones naturelles commencent déjà à se dessiner sur l'ensemble du territoire. Si le calendrier d'élaboration de ce PLUi est respecté, ce PLUi pourrait être arrêté en début 2025, consulté par les Personnes Publiques Associées été 2025 et se terminer avec l'enquête publique fin 2025 et être approuvé en 2026.

Pour aller plus loin, le PLUi Amikuze dispose d'une plateforme d'information dédiée, avec la mise à disposition des documents d'étude tout au long de la procédure d'élaboration et la possibilité de poser des questions : <https://plui-amikuze.communaute-paysbasque.fr/>

2019an deliberatu ondotik, Amikuzeko hirigintza tokiko plana aitzinatzen da.

1- Diagnostikoa : Amikuze eskualdearen ikerketa egina izan da agertaraziz lurraldearen baliabideak eta beharrak, zailtasunak eta ondoko urteen desafioak...

2- PADD dokumentua : ondoko 10 urteen norabideak definitzen dituen a : lan horren egiteko, laborantza, inguramena, etxebizitza, mugikortasunak ala ekonomiagai ezberdinaak barnatuak izan dira. Amikuze lurraldearen biztanleen 630ez hemendatzea aurreikusia da, erdia Donapaleu eta hurbil diren herrietan eta erdia Amikuzeko beste herri guzietan.

Hirugarren fasean, aitzineko bi etapen norabideak eta desafioak kokatu behar dira neurri arautuekin :

3- Lurren okupatze plana, Araudia eta OAP : 2023ko azken hiruilan, herrien arteko lan taldeak bilduak izan dira 4-5 herrien arteko multxoetan, lurren antolaketa ikertzeko : eraikigarriak, naturalak ala laborantxari dedikatuak...

Amikuzeko PLUi lantzeko egutegia untsa joanez, 2026ko bururatua izan behar luke.

Artean, edo zoinek Amikuzeko hirigintza tokiko planaren aitzinamendua segitzen ahal du, galderak pausatzeko aukerarekin : <https://plui-amikuze.communaute-paysbasque.fr/>

Informations diverses

Berri zonbait

Santé-social

Maison de Services / Espace France Services :

Située à Saint-Palais, près de l'Église et à côté de la Médiathèque, cet équipement est ouvert du lundi au jeudi de 9h à 12h30 et de 13h30 à 17h et le vendredi de 9h à 18h sans interruption.

Une agente d'accueil et une animatrice numérique sont formées pour accompagner dans les démarches du quotidien, informer, orienter vers les partenaires.

Depuis janvier 2024, de nouvelles démarches intègrent les offres France Services.

Des informations et accompagnements seront possibles sur :

- le chèque énergie, une aide financière conçue pour prendre en charge une partie des dépenses énergétiques des logements,
- le partenariat avec l'Anah qui permet d'intégrer 2 autres démarches :

• **MaPrimeRénov'** : pour la rénovation énergétique et la lutte contre la précarité et les passoires thermiques,



• **MaPrimAdapt'** : dispositif d'adaptation du logement à la perte d'autonomie et au handicap.

Pour tout renseignement, vous pouvez joindre l'accueil de la France Services Amikuze au 05 59 65 28 60 ou par mail : mds.amikuze@communaute-paysbasque.fr.

Amikuzeko Zerbitzu Publikoen Etxea

Leku berean egun guzietako desmartxak eta internet-ez egiteko urratsak proposatuak gira.

Donapaleun, eliza ondoan kokatzen den etxe hori idekia da astelehenetik osteguna arte : 9ak-12:30ak arte eta 13:30-17ak arte eta ostiraletan 9tik 6ak arte gelditu gabe.

Bi langile hor dira jendeen laguntzeko eta kontseiluen emaitako.

2024ko urtarriletik goiti, proposamen berri batzu abiatu dira zuen laguntzeko :

- Energiaren gostaren altxatzeari buru egiteko diru laguntzak

- "MaPrimeRénov" eta "MaPrimAdapt" bi desmartxak

Xehetasunak ukaiteko deitzen ahal da 05 59 65 28 60 zenbakirat edo mezu bat igorri « mds.amikuze@communaute-paysbasque.fr » helbide huntarat.

Notre environnement

Lutte contre le frelon asiatique : il est urgent de poser les pièges !

Le frelon asiatique s'est reproduit à un point tel, que ses ravages sont désormais écologiques, économiques, sanitaires et humain. Afin de soutenir les apiculteurs du Pays basque qui viennent de créer en 2023 un collectif ayant pour objectif de sensibiliser les élus et les citoyens aux dégâts considérables causés par le frelon asiatique, voici les consignes à suivre pour organiser collectivement un piégeage massif de ce nuisible.

Quand ? Mi-février/mars à mai (6 à 8 semaines) afin de piéger les futures reines avant qu'elles ne fondent leur colonie.

Comment ? Bouteilles transparentes plastiques : inciser 2 ouvertures carrées de 2 à 3cm de côté, en vis-à-vis, au 2/3 du haut de la bouteille et laisser le bouchon. Remplir ensuite d'un quart de cidre et de sirop.

Où ? Suspendre la bouteille ainsi préparée à partir de 1,50m du sol exposé au soleil. Autour des ruches, des anciens nids et des arbustes en fleurs (camélias, cotonaesters...)

Suivi des pièges : Renouveler l'appât tous les 10 jours - Remettre 3 frelons morts - déplacer impérativement le piège si trop d'insectes autres sont piégés !

Les reines de frelons asiatiques, attirées par le cidre rentreront par les orifices et ne sauront en ressortir.

Si vous voyez un nid de frelons, veuillez informer la mairie, qui enverra une entreprise spécialisée pour la destruction de ces nids.



Asiako leizorra ihiztatu : orai da mementoa zepoen pausatzeko !

NOIZ ? Otsail erdialdetik maiatzaren hasiera arte

Nola ? Plastikazko Botila bat hartu eta, 2 zilo egin gaineko partean parez pare, buxuna utziz eta sagarnoaz botilaren laurdena bete.

NUN ? Jari artea lurretik 1,50 metrora iguzkitarat, Erle kofoinen inguruan, asiako leizor kafira ohien gunean eta zuhaixken inguruan (camelias, cotonaesters...)

ZEPOEN JARRAIKIA Berritu peita hamar egunetarik eta artea bete delarik, hiru leizorekin utzi beti

Ikusten baduzue leizorra kafira bat, deitu Herriko Etxerat, enpresa berezitu bat igortzeko.

Réforme de la collecte des déchets ménagers

Depuis la mise en route des nouveaux containers, les habitudes de chacun ont évolué et les effets de cette réforme semblent positifs, malgré quelques recalcitrants qui s'exposent à une amende de 70€.

Pour toute fourniture de badges, il faut s'adresser à la Maison de Services ou à l'Office de Tourisme de Saint Palais pour les badges à usage unique pour les gens de passage.

Mise à disposition de composteurs gratuits : la Communauté d'Agglomération Pays Basque et le Syndicat Bil Ta Garbi, en charge du traitement et de la gestion des déchets mettent à disposition gratuitement des composteurs individuels et collectifs pour l'ensemble des habitants du territoire, à compter du 1^{er} janvier 2024.

L'objectif est de répondre à l'obligation de tri à la source des biodéchets inscrite dans la Loi Antigaspillage pour une économie circulaire (dite Loi « Agec »). Chaque habitant du Pays Basque est invité à adopter un nouveau geste de tri en compostant ses biodéchets pour réduire le poids de sa poubelle d'ordures ménagères !

Aujourd'hui, les restes de repas, épluchures et autres produits de cuisine représentent encore 26% de la poubelle noire sur notre territoire, soit 70 kg/an/habitant qui pourront être ainsi directement valorisés sur place, en compost.

Pour tout renseignement, contacter le service déchets au 05 59 57 11 80 ou par mail à l'adresse suivante : dechets.barnekalde@communaute-paysbasque.fr.

Rappel horaires de la déchetterie :

Lundi : 14h-18h, Mercredi, Vendredi et Samedi : 9h-12h et 14h-18h.

Fermée : Mardi et Jeudi.



Ondarkinen erreforma Amikuzen :

Joan den udaz geroztik, usaiak aldatu dira eta iduriz erreforma horrek ondorio onak ekarri ditu. Bakar batzuek zikin untziak lurrean oraino uzten dituzte baina 70€ko ixuna irriskatzen dute.

Zikin untzi horien idekitzeko gako elektronikoa beharrez, Donapaleuko Zerbitzu Publikoen etxean eskuratzen ahal da edo Turismo bulegoan bakantzatierrentzat.

Konpostagailuak kitorik : urte hastapen huntatik, Euskal Hiriguneak eta Bil ta Garbi sindikatak erabakia hartu dute nahi duten guzietan konpostagailuak kitorik eskaintzea.

“Agec” lege berriak manatan du janari ondarkinen ttipitzea gure zikin untzietan, jakinez gure lurraldean, zikin untzi beltzen ehunetako 26a direla, hots 70kg urtean herritar bakoitz.

Xehetasunen ukaiteko, deitu 05 59 57 11 80 edo idatzi déchets.barnekalde@communaute-paysbasque.fr.

Ondarkindegiaren idekitze egunak eta orenak orroitarazten ditugu : Astelehenetan 2tik 6rat, asteazkenetan, ostiraletan eta ibiakoitzetan 9tik 12rat eta 2tik 6rat.

Le relais

L'équipe du Relais 64 basée à Pau, qui collecte essentiellement des vêtements dans des bornes installées sur tout le territoire (à Aïcirits près des toilettes publiques à côté de la salle Xilokan) a collecté 2465 tonnes en 2023 sur l'ensemble du département des Pyrénées Atlantiques et 2630 kg à Aïcirits-Camou-Suhast.

Cette collecte permet le réemploi de ces textiles sous plusieurs formes différentes :

- Vente à bas prix des vêtements les plus en état dans leurs friperies «Ding Fring »
- Recyclés en chiffons d'essuyage ou en isolant thermique et acoustique « Métisse ».

Cette pratique contribue également à la pérennisation de 38 emplois d'insertion au sein de Relais 64.

Vous pouvez déposer dans les conteneurs du Relais de petits sacs, remplis de vêtements et linge de maison, chaussures, petite maroquinerie (sacs à main, ceintures) :

- Utiliser des sacs de 30 Litres maximum (afin qu'ils puissent entrer dans les conteneurs).
- Veiller à toujours bien fermer ces sacs (pour ne pas qu'ils se salissent, ne pas déposer les vêtements en vrac ou dans des cartons).
- Donner des vêtements propres et secs. Les vêtements souillés (peinture, graisse...), mouillés et moisissés ne sont pas recyclables.
- Attacher les chaussures par paires.
- Si possible, séparer le textile des chaussures et de la maroquinerie.
- Si le conteneur est plein, ne pas déposer les sacs par terre car ils risquent d'être volés ou abîmés. Appeler au numéro indiqué sur la borne.



Relais 64 enpresak arropa higatuak biltzen ditu departamendu osoan, herri ainitzetan atxemaiten diren kutxa xuri berezietan : 2465 tona puskak bilduak izan dira 2023an eta Aiziritzen 2630Kg Xilokan gelaren kanpoko komitateen ondoan.

Sailkatu eta, puska batzu berriz salduak dira prezio arrunt apalean, eta beste guztiak moztu eta oihalak bilakatzen dira edo termiko isolagailuak.

Bereixte eta biltze lan horren egiteko, 38 lan postu segurtatuak dira, zailtasunetan diren langile batzuer.

Zuen arropak edo zapetak ekartzen ahal dituzue Relais kutxa hortan ezartzeko, manu hauek segituz : 30kiloko zakuetan, aropa xukoak eta garbiak, zapeta pareak loturik eta betea delarik ez utzi kanpoan.

Mobilités - Txik Txak

• Location de Vélo à Assistance Electrique

Toujours possible au départ de la Maison de la communauté Pôle Amikuze, une offre « hiver » est proposée et permet une location de 5 mois à mi-tarif, soit 25 €/mois pour un VAE (50 € pour les cargos et 12 € pour les pliants). La location « classique » est passée à 3 mois (au lieu de 2 précédemment) au prix de 45 €/mois pour un VAE (90 € pour les cargos et 15 € pour les pliants).

<https://www.txiktxak.fr/vos-moyens-de-transport-a-la-carte/location-velo-electrique/>

Si vous souhaitez des renseignements sur l'ensemble des transports en commun existant sur le territoire du Pays-Basque, voir le site <https://www.txiktxak.fr>



Mugikortasunak – TXIK TXAK

- Elektrikazko xirindulak beti alokatzen ahal dira Amikuzeko poloan : neguko eskaintza berezia proposatua da bost hilabetez prezio erditan. Xehetasunak webgune huntan atxemanen dituzue : <https://www.txiktxak.fr/vos-moyens-de-transport-a-la-carte/location-velo-electrique>

www.txiktxak.fr/vos-moyens-de-transport-a-la-carte/location-velo-electrique

- Euskal herri osoko garraio publikoen eskaintza ezagutzeko, <https://www.txiktxak.fr/webgunean> xehetasun guztiak badira.

Services proposés aux habitants d'Aïcirits-Camou-Suhast

Aiziritze-Gamue-Zohazti-ko herriak eskaintzen dituen xerbitxuak

Pour les enfants

Arbre de Noël organisé chaque année le dimanche précédant Noël : cadeaux offerts aux petits jusqu'à 11 ans, goûter et spectacle pour toute la famille.

Pour les jeunes

- Octroi de bourse communale après le bac pour les étudiants qui en font la demande au plus tard le 31 mars.
- Octroi d'une aide de 200€ du CCAS pour les frais de la formation au BAFA.
- Emplois d'été à la commune pour les jeunes de 16 à 18 ans : il faut envoyer une demande écrite avant le 15 mai à la mairie.
- Ne pas oublier de se faire recenser à la mairie à l'âge de 16 ans.

C'est une démarche civique :

- Obligatoire pour participer à la journée d'Appel de Préparation à la Défense.
- Nécessaire pour pouvoir s'inscrire aux examens (baccalauréat, BEP, CAP, au permis de conduire, aux concours de l'Etat...) Une attestation de recensement vous sera alors remise.

Pour les aînés

- Visites à domicile et distribution de cadeaux aux personnes de 65 ans et plus, entre Noël et 1^{er} de l'an.
- Repas offert par la commune aux personnes de 60 ans et plus, accompagnées de leur conjoint, en début janvier.
- Participation financière au dispositif de téléassistance « présence verte » : se renseigner auprès du secrétariat de la mairie.

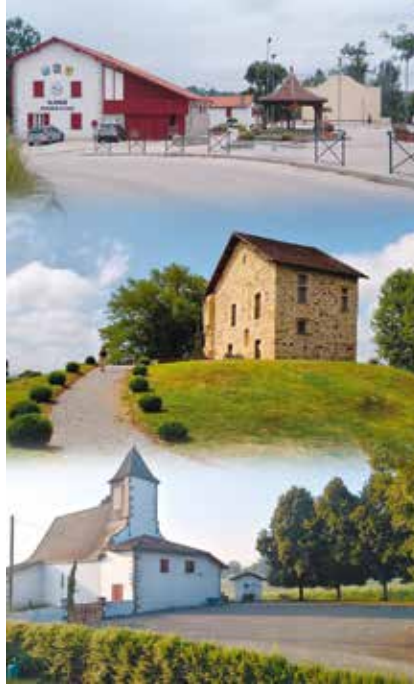
Pour l'ensemble des villageois

- Possibilité de louer la salle communale : grande salle 150€ (200€ pour 2 jours) / petite salle 50€ / grande salle pour pratiquer un sport : 4€/heure.
- Prêt gratuit de tables, chaises et bancs (appeler à la mairie au 05 59 65 71 74).
- Prise en charge de la sonorisation des églises de Camou et Suhast, sur demande des familles.
- Mise à disposition d'une remorque pour évacuer des déchets verts suite à des coupes de haies ou d'arbres (appeler à l'atelier au 05 59 65 66 33).
- Ramassage des déchets verts le vendredi matin sur Aïcirits et sur demande pour Camou-Suhast : à conditionner dans des poubelles rigides.

Le nouveau règlement de la CAPB risque d'entraîner la suppression des deux services liés aux déchets verts.

- Prise en charge par la commune de l'élimination des nids de frelons asiatiques : appeler la mairie qui enverra chez vous une entreprise spécialisée.

Nous conseillons donc aux nouveaux arrivants sur la commune de passer à la mairie pour se faire connaître.



Haurrentzat :

Eguberri aitzineko igandean, herriak antolatzen du arratsalde bat herriko haurrentzat : ikusgarria, arratsaldeko askaria eta opariak eskainiak dira 11urte artio.

Gazteentzat :

- Baxotik landa, Herriak diru laguntza ixurtzen du galdegiten duten ikasleer (martxoaren 31 azken epea)
- BAFA azterketaren fresen pagatzeko, 200€ko diru laguntza eskainia da.
- 16 eta 18 urte duten herritar gazteek, udan herrian lan egiten ahal dute : maiatzaren 15a aitzin idatzizko galdera igorri behar dute herriko etxerat.
- Orroitarazten dauzuegu 16 urteak ospatu orduko, zuen gazteen izena Herriko Etxean eman behar duzuela.

Hirugarren adinekoentzat :

- Kontseilariak etxex etxe ibiltzen dira eguberri garaian 65 urtez goiti duten xahar guzien bisitatzerat, opari bat eskainiz.
- Urtarrila hastapenean, herriko etxeak 60 urtez goiti duten herritar guziak gomitatzen ditu bizi lagunekin, bazkari on batetarat.
- Herriak diru laguntza emaiten du « présence verte » dispositiboan : xehetasunak herriko etxean.

Herritar guzientzat :

- Aiziritzeko gela, herritarrek alokatzen ahal dute : gela handia 150€ (200€ bi egunentzat) / gela ttipia 50€ / gela handia kirola egiteko : 4€ oreana.
- Herriak dituen mahai, alki eta kaderak kitorik ukaiten ahal dira (herriko etxerat deituz 05 59 65 71 74).
- Gamue eta Zohaztiko elizetan, soinu instalazioa familiek behar dutelarik, herriak bere gain hartzen du.
- Arbolak edo hesiak moztean, herriko erremorkak baliatzen ahal dira, hondakinen kentzeko (herriko tailerretat deituz 05 59 65 66 33).
- Ostirale goizetan, herriko langileek biltzen dituzte hondakin berdeak plartzikazko untzietan (Gamue-Zohaztikoek deitu behar dute handik pasatzeko).

Euskal hirigune elkargoaren araudi berriaren gatik, bi zerbitzu horiek desagertzen ahalko dira.

- Herriak bere gain hartzen du asiako leizorren kafiren kentzea : herriko etxerat deituz, empresa berezitu bat etorriko da zuen etxerat.

Herriko bizitzaile berriek aholkatzen dugu herriko etxetik pasatzea beren burua ezagutarazteko.

Pôle territorial d'Amikuze

La nouvelle salle de sport

Les travaux commencés en mars 2023 suivent leur cours avec une livraison prévue fin d'année 2024. Les modalités de gestion et d'utilisation de cette nouvelle salle sont en cours de préparation.

Coût prévisionnel de cette opération estimé en mars 2022 : 4 500 000 € HT.

La zone d'activités économiques (ZAE) Larramendia à Aïcirits

Les travaux d'aménagement de cette zone d'activité sont terminés et la commercialisation est en cours à 37€/m² HT. Pour l'instant, deux entreprises seulement sont en cours de négociation pour l'achat d'un terrain, sachant que seules les entreprises « dites » de production peuvent être accueillies sur cette zone d'activité.

Coût prévisionnel de l'aménagement : 2 460 000 € HT.

- **La pépinière d'entreprises agroalimentaire et généralistes** (en partenariat avec l'institut Jean Errecart, le cluster Uztartu et l'association Indar) est en cours de construction et devrait être livrée cet automne 2024.

Cet outil a pour objectif d'encourager la création de nouvelles entreprises agroalimentaires, de faciliter la phase de démarrage avant que l'entrepreneur n'investisse dans des locaux et machines et de promouvoir la recherche et le développement de produits et process de production agro-industriels.

La gestion de cet équipement se fera en régie communautaire et le recrutement d'un responsable est en cours.

Coût prévisionnel construction pépinière communautaire 3 588 340 € HT.

- **Le village d'artisans** correspond au projet de construction de 11 ateliers d'une surface 144m² chacun qui pourraient être loués ou vendus à des artisans. Suite à un appel à candidatures et une au-

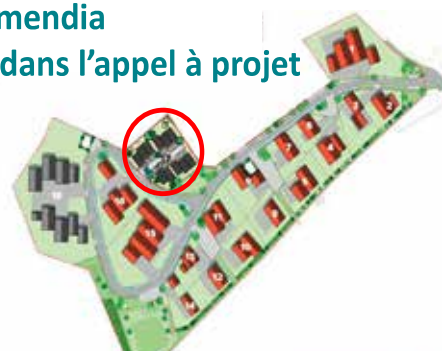


dition en juillet 2023, cet ensemble de constructions a été confié au groupement « Amikuze investissements, Keima, Atelier Gauche Muru (architecte). »

A ce jour, la finalisation du marché entre la CAPB et le groupement choisi est en cours d'écriture avant d'être validée en conseil communautaire. Ensuite le groupement Amikuze investissements/Keima/Gauche pourra poursuivre son projet d'étude, déposer un permis de construire et lancer la consultation des entreprises dès qu'il aura atteint un taux de pré-commercialisation des ateliers de 60%.

Village Artisans sur la ZAE Larramendia

Rappel des caractéristiques du projet retenu dans l'appel à projet



Surface du lot: 3 665 m²

Surface de Plancher totale: 1 584 m²

- dont 1 232 m² dédiés aux activités, 352 m² dédiés aux bureaux
- répartie en 11 ateliers de 144m² (3 ateliers de plain-pied, 8 ateliers avec 112 m² au rez-de-chaussée et une mezzanine de 32 m²)
- possibilité d'étendre 4 de ces ateliers en couvrant les pergolas : +175 m² activité (+30 m² pour 2 ateliers, +45 m² pour 1 atelier, +60 m² pour 1 atelier)

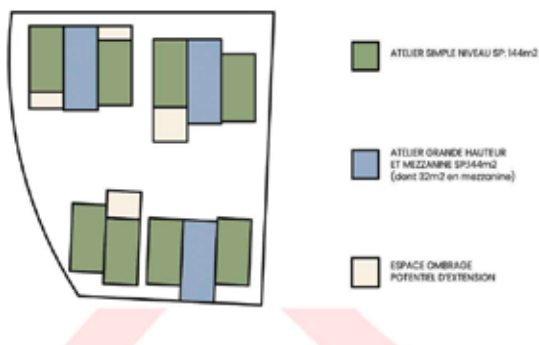
Surface de 917 m² réservée pour le stationnement aérien: 29 pl dont 1PMR (les besoins en stationnement générés par les surfaces des futures extensions sont pris en compte)

Regroupement des ateliers par 2 ou 3, permettant de les relier entre eux

SI: 2 366 m² - Surface à tamponner dans la parcelle: 533 m² x 0,088 = 47m³

Eaux pluviales collectées dans un bassin de rétention de 47 m³ + 2 cuves de 2 m³ implantées en amont du bassin pour récupérer et réutiliser les EP de toiture pour arrosage et nettoyage des espaces communs/véhicules

Charpente dimensionnée pour recevoir d'éventuels panneaux photovoltaïques ou pré-équipement permettant la recharge de véhicules électriques



La zone d'activités Targa 2 à Aïcirits

Pour rappel, il s'agit du terrain situé à l'arrière des entreprises Clédon, Uthuriscq, Sallato et Guichandut d'une surface de 15 900 m², propriété de la CAPB et classé en zone constructible pour de l'activité. En fin d'année 2022, trois entreprises locales ont sollicité la CAPB pour demander des terrains afin de répondre à leurs besoins de développement

Projet d'extension de l'offre d'accueil du centre de loisir Amikuze (ALSH) et projet de construction d'un nouveau centre

- Une demande forte des parents du territoire d'Amikuze avait été remontée aux élus l'été dernier.

L'extension de l'offre a été calculée pour l'accueil de vingt enfants supplémentaires afin de déterminer le coût de fonctionnement supplémentaire. Suite à l'adoption du pacte fiscal et financier à la CAPB en juillet 2022, ce surcoût estimé à 91000€ devra être supporté en partie (35%) par les 27 communes d'Amikuze parce qu'il s'agit d'une compétence facultative.

L'accord de principe a été validé en commission du Pôle Amikuze et il reste maintenant la répartition des frais à valider entre le 27 communes. Pour cet été, le recrutement d'animateurs saisonniers a été lancé et les jeunes qui sont intéressés doivent se manifester au plus vite.

Contact : Accueil de loisirs Izaia à Aïcirits : alsh.amikuze@communaute-paysbasque.fr - 05 59 65 59 19 ou 06 84 58 08 47 - Amoba à Arraute-

(Clédon-maçonnerie, Guichandut-menuiserie et Meinjou-ambulances). Une étude de maîtrise d'œuvre relative à l'aménagement de ce site prenant en compte les besoins exprimés par ces entreprises a ainsi été lancée. Le découpage de cette zone permettra de dégager 6 lots : les candidatures des 3 premières entreprises ont été validées, deux autres demandes sont en cours et les travaux d'aménagement sont prévus pour cet automne.

Charritte (ouvert du 08/07 au 02/08/2024).

- L'accueil des enfants se fait actuellement sur deux sites : le site scolaire du RPI AMOBA à Arraute et le site Elizaia à Aïcirits, propriété de la paroisse Saint-Jacques du Pays de Mixe Saint-Palais.

Le site Elizaia n'est plus aux normes et il faudrait envisager des travaux importants sur des locaux n'appartenant pas à la collectivité.

Le besoin ayant été identifié, les élus du pôle Amikuze se sont interrogés sur l'opportunité de créer un nouvel équipement qui pourrait être couplé avec l'école de musique : trois possibilités de site ont été étudiées : le site actuel d'Elizaia à Aïcirits, le site du château d'Arberats, dont une partie des bâtiments a été rachetée par la commune et le site de l'ancien VV de Saint-Palais près du centre équestre. C'est ce dernier qui a été retenu après évaluation du coût estimatif des travaux et pour sa localisation géographique. Le projet est maintenant à l'étude et devra passer le filtre de l'accord des 27 communes par application du pacte fiscal et financier, avec des montants d'investissement conséquents.

AMIKUZeko LURRALDE EREMUA

• Kiroldegi berria :

Obra 2023ko martxoan hasiz geroztik, erritmo onean segitzen dute eta bururatu izan behar luke 2024 urte bukaeran. Gela berri horren kudeaketa eta erabiltzea gogoetatzen ari dira.

Proiektu horren gustua 4 500 000 € (2022 martxoko zenbakiekin).

• Larramendia-ko lan eremua :

Lur eremuaren antolatze lanak bururatuak dira eta lur zatien saltzea hasia da 37€ metro karratua.

Mementoan, bi enpresak baizik lur zati baten erosteko negoziaketan dira, jakinez bakarrik ekoizpen enpresak hautatuak izaiten ahal direla lan eremu berri hortan. Proiektu horren gustua 2 460 000 €.

- Laborantza mintegia eta mintegi orokorraren eraikuntza bururatu izanen da udazken huntan. Errecart irakaskuntza zentroa, Uztartu egitura eta Indar elkartearekin partaidetzan eramana den proiektu hunen helburuak dira, hazkurri enpresa berriak garatzea eta ekoizpenen egiteko prozesu berri batzuen ikertzea, besteak beste... Proiektu horren gustua 3 588 340 €.

- Artisauen xokoa eraikia izanen da 144 m²-ko hameka tailerra proposatuz interesatuak izanen diren ofizialer alokatze edo saltzeko. Proiektu berezi hori etxe eragile baten gain utzia izanen da, eraikuntzatik salmenta artio.

Eskaintza deialdiaren ondotik, Amikuze investissements/Keima/Gauche taldea hautatua izan da.

Euskal hirigune eta talde horren arteko merkatu publikoa idazten ari da. Ondotik, proiektua aitzinatzen ahalko da, eraikitze baimena eta enpresen deialdia egin artio : haatik hasteko baldintza izanen da tailer horien aitzin salmenta ehunetako 60etarat heltzea.

• Targa 2 lan eremua :

Clédon, Uthuriscq, Sallato eta Guichandut lau lantegien gibelean den 15 900m²-ko lur eremua aipatzen dugu : Euskal hirigunea da jabe eta

lur zati hori eraikigarri da mementoan.

2022 urte bukaeran, tokiko hiru enpresek jakinarazi zuten heien lantegien hedatzeko beharra bazutela eta Euskal hiriguneko zerbituzek lur eremu horren antolatze lana hasi zuten Clédon, Guichandut eta Meinjou hiru enpresen galderak kundutan hartuz. Proiektua aitzinatu da eta lan eremu hori 6 partetan zatikatua izanen da : aipatu hiru enpresen galdeak onartuak dira, beste bi interesatuak dira eta lur antolaketak udazkenean hastekoak dira.

• Amikuzeko asialdi zentroa :

- Joan den udan, buraso ainitzek helarazi zuten beren kexua aisialdi zentroan lekua faltaz.

Estudio bat egina izan da 20 haur gehiago hartzeko fresen neurtzeko : 91000€ gosta lezake zerbitzu horren emendatzeko. Asialdi eskumena hautuzkoa izanez, 2022an bozkatu zerga eta diru hitzarmenaren arabera, Amikuzeko 27 herriek fresa berri horien ehunetako 35%ta pagatu beharko dituzte.

Denen adosmena agertzen bada ere, zerbitzu emendatze horren fresak banatzekoak dira 27 herrien artean.

- Bestalde, bada ere eraikuntza berri baten egiteko xedea : mementoan, asialdi zentroa bi lekutan segurtatua da, Arrutako eskolan eta Donapaleuko paropiaren Elizaia gunean Aiziritzen. Aiziritzeko bastimenduak ez ditu oraino araudiak betetzen. Abiatu den proiektuan, ideia litaik musika eskola eta asialdi zentroa leku berean kokatzea. Hiru toki ikertuak izan dira : oraino lekuan Elizaian, Arberatzeko jauregiaren auzoan eta Donapaleuko VV ohiaren gunean. Azken hau da hautatua izan, inbertsioen eta lekuaren arabera.

Haatik, Amikuzeko 27 herrien adostasuna beharrezkoa izanen da proiektu horren gauzatzeko, hor ere denen artean inbertsioaren parte bat diruztatu beharko baita.

PAROLE AUX ASSOCIATIONS

Elkarteen Xokoa

CHATEAU DE CAMOU

Gamueko Jauregia

Le château de Camou a connu et participé à plusieurs manifestations l'été dernier. Le Château a connu des visites variées, entre les scolaires, les groupes et des individuels, qui ont tous été satisfaits de découvrir un univers surprenant entre la vie locale et les maquettes fonctionnelles des artistes ingénieurs de la Renaissance.

Les journées du patrimoine ont connu l'affluence habituelle, et ont permis au groupe Nekez Ari de découvrir le Château avant de présenter leur concert à l'église de Camou. Concert qui a ravi les spectateurs par leur prestation très variée et finie en beauté avec la participation du public.



L'association a présenté quelques maquettes aux Journées Festi-maquettes organisées à Airetik à Saint-Palais début septembre 2023. Une occasion de visiter le vaste domaine des maquettes en tous genres présentées par des passionnés.

Le 3 février 2024, à l'occasion de la projection du Film Leo, la fabuleuse histoire de Léonard de Vinci, film d'animation plein de charme destiné à un public jeune qui embarque le public pour un voyage avec le plus grand des génies. M. Choury a animé le hall du cinéma en faisant fonctionner quelques maquettes.



Sur la Gazette du Béarn et des gaves de janvier 2024 (journal gratuit distribué devant le magasin Leclerc) le château de Camou était présenté avec les châteaux du Béarn.

L'assemblée générale de l'association Gamueko Jauregia aura lieu le samedi 13 avril 2024 à 10 h 30 dans l'eskarats de la maison borda à Camou.

Les visites se font sur rendez-vous en appelant le 07 71 59 70 50.

COMITÉ DES FÊTES

Avant toute chose, les jeunes du comité présentent leurs meilleurs vœux aux villageois en cette nouvelle année. 2024 fut une année riche pour le comité des fêtes d'Aïcirits-Camou-Suhast. Les fêtes de Camou-Suhast avaient été entamées au printemps avec l'apéritif à l'église de suhast, et se sont ensuite déroulées début septembre autour du chateau de Camou. Les fêtes à Camou se sont bien déroulées avec une bonne ambiance mêmes si elles ont attiréesmoins de monde que d'habitude. Les fêtes d'Aïcirits se sont globalement bien passé avec le concert du samedi soir qui a réuni plus de 600 personnes. Le repas du midi du 11 novembre s'est, lui, maintenu à un niveau stable. Le comité des fêtes tient à remercier l'ensemble des villageois pour leur générosité lors des tournées des maisons de cette année 2023. Aussi, il remercie la mairie ainsi que les entreprises du village qui ont contribué au succès du dernier exercice. L'association a, par ailleurs, intégré de nouveaux membres dernièrement. Cette année encore, nous invitons chaque jeune (à partir de 16-17ans) motivé à nous rejoindre. Le comité des fêtes ne pourra continuer que si de nouveaux membres intègrent l'équipe et assurent la relève ! Il s'agit bien sûr d'organiser les fêtes, mais également de faire des soirées et sorties ensemble. Cette année, par exemple, nous avons organisé un repas cidrerie. Si de nouveaux jeunes sont tentés, ils peuvent contacter nos co-président : Xabina (06 73 45 75 37) ou Mathieu (06 29 77 59 48). Il est désormais temps de se tourner vers cette nouvelle année. Nous vous donnons donc rendez-vous pour entamer les fêtes à Suhast !

Lehen baino lehen, komiteko gazteek herritarrei beren agiantzia hoberenak presentatzen dizkiete. 2023 urte bete izan da Aiziritze-Gamue-Zohaztikoko komitearentzat. Gamue-Zohaztikoko bestak udaberrian hasi ziren, eta segitu dira irailan, Gamueko gazteluaren inguruan. Gamueko bestakongi pasatu dira giro on batekin aldiz usaian baino guttiago jende bildu da. Aiziritzeko bestak ongi pasatu dira ere, larunbateko kontzerturat 600 bat jende etorri dira. Azaroaren 11-ko baskaria egonkor gelditu da. Besta komiteak herriko etxea, herriko enpresak eta herritar guziak, etxekurridetako eskuzabaltasunarengatik eskertu nahi lituzke. Kide berri batzuk elkartean sartu dira berriki. Aurten ere, 16 eta 17 urteren arteko gazte guziak gomitatzen ditugu gurekin parte hartzea. Komiteak segitzen ahalko du bakarrik kide batzuk sartzan baldin badira ! Bistan dena, bestak antolatzeke, baita ere besta batzuk egiteko elgarrekin. Aurten adibidez ateraldi bat eginen dugu sagarnotegi batean! Gazte batzuk interesatuak baldin badira, bi presidentak kontaktatzen ahal dituzte : Xabina (06 73 45 75 37) edo Mathieu (06 29 77 59 48). Oraintxe, heldu da denbora urte berriaren prestatzeko. Hitzordua emaiten dizuegu Zohaztikoko besten dako!

Association artistique ARTIZAR DESSIN-PEINTURE

En ce début d'année 2024, les membres de l'association Artizar souhaitent le meilleur pour vous tous...

En ce qui concerne nos activités, toujours au 1^{er} étage de la mairie d'Aicirits, elles ont repris depuis la rentrée de Septembre, sous forme d'ateliers de pratique artistique collectifs pour adultes, les lundis après-midi et mercredi en fin de journée...

De plus en plus de cours particuliers intéressent enfants, adolescents et adultes.

Ces ateliers permettent de s'initier ou d'approfondir différentes techniques de dessin et peinture, et d'aller vers une démarche personnelle... Le but principal de l'association étant de rendre cette démarche artistique accessible à tout le monde, y compris aux débutants.



L'association prépare un projet d'exposition avec Chemins-bideak courant Mars-Avril.

Pour tout renseignements, n'hésitez pas à me contacter au 06 82 96 28 96 ou as.artizar@neuf.fr

A bientôt.

Chantal Aphateberry.
Association Artizar.

FOYER RURAL DENENA

L'association du foyer rural a convié ses adhérents à de nombreuses manifestations en ce deuxième trimestre 2023. Nous les remercions tous de s'être associés à nos projets.

Nous avons une pensée particulière pour Juliette, présidente de notre association, momentanément absente et à qui nous souhaitons un prompt rétablissement.

Dimanche 3 septembre : À l'occasion des fêtes de Camou, nous avons organisé un concours de belote auquel ont participé 20 équipes. La journée s'est achevée par une vente de sandwiches.

Samedi 23 septembre : Ce jour-là, se sont jouées les finales du tournoi de pétanque qui a rassemblé 45 équipes. Merci à Jeanine et Pierre pour l'organisation, sans oublier José, Alain et Daniel qui ont aidé pour l'arbitrage des parties.

Samedi 7 octobre : Nous avons organisé une sortie à Jaca et Canfranc, 55 personnes y ont participé. Après une visite commentée de Jaca le matin et un déjeuner sur place, nous nous sommes arrêtés à Canfranc pour visiter le hall de l'ancienne gare qui a été transformée en hôtel de luxe.

Du 2 au 6 octobre : Dans le cadre de la semaine bleue, nous avons proposé plusieurs animations afin de rassembler un maximum d'âinés.

24 personnes ont joué ou se sont initiées à la pétanque le lundi, 32 ont participé au repas du mardi à l'auberge Denena et 10 se sont rendues à Chemin Bideak pour assister à une conférence très appréciée sur l'histoire du tango, avec des intermèdes à l'accordéon.



Dimanche 5 novembre : Le traditionnel tournoi de mus des fêtes d'Aicirits a rassemblé 72 équipes et s'est tenu dans une bonne ambiance. Nous remercions chaleureusement Jojo pour l'organisation des parties.

Dimanche 19 novembre : Toujours dans le cadre des fêtes, le kantaldi, préparé par Beñat Laxague, a rassemblé de nombreuses personnes dans la salle polyvalente. Au programme, Solange Añorga et Menditarrak

POUR 2024, VOICI NOS PROJETS, DONT CERTAINS SONT DÉJÀ RÉALISÉS.

- **Du 21 janvier au 24 février** : championnat de mus.
- **Dimanche 3 mars** : exposition dans la salle polyvalente.
- **Vendredi 8 mars** : repas chez Oliv' à Domezain, dans le cadre de la journée des droits de la femme.
- **Samedi 23 mars** : sortie d'une journée à St Pée sur Nivelle, avec visite commentée de la Noisette basque, repas au restaurant Kinka et l'après-midi, promenade au bord du lac.
- **Samedi 13 avril** : assemblée générale du Foyer Rural à la salle Xilokan d'Aicirits à 18h.
- **Week-end du 1^{er} et 2 juin** : à noter sur vos agendas, le foyer rural fête ses 50 ans.

Le programme complet vous sera communiqué plus tard mais d'ores et déjà, si vous avez des photos souvenirs, documents, merci de nous les faire parvenir.